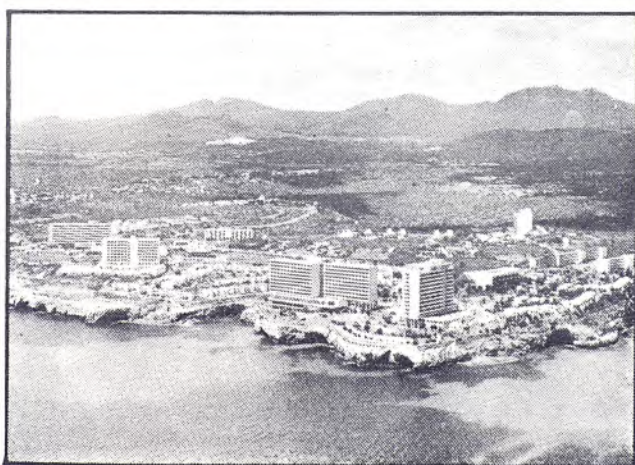


Al final, ha ascendido a casi 205 millones

## EL PRESUPUESTO MUNICIPAL, APROBADO

Dedicación exclusiva: una incógnita por desvelar

## ¿QUIEN CONTROLA A LA POLICIA MUNICIPAL?



La mayor ocupación  
hotelera de la Isla, se  
da en Calas de Mallorca

## CASI AL COMPLETO

### Deportes

**XISCO MUNAR Y  
PADILLA, NUEVOS  
FICHAJES  
DEL C.D. MANACOR**

\*\*\*

Esta noche, a las 9,30  
**ASAMBLEA GENERAL  
DEL PORTO CRISTO**

\*\*\*

Martes, a las 9,30 h.  
**ASAMBLEA DEL  
OLIMPIC**





PARA VER BIEN DE LEJOS, DE CERCA  
DE MENOS LEJOS Y DE MENOS CERCA.  
A CUALQUIER DISTANCIA

***TUGORES***

**OPTICO** DIPLOMADO

Aconseja los nuevos cristales de graduación  
progresiva

CONSULTENOS:

C/ Conquistador, 8 (Pou Fondo) Tel. 55 23 72 - Manacor

IMPRESO  
En Offset Propio  
REDACCION Y ADMINISTRACION  
Plaza PP. Creus i Fontirroig, s/n  
APARTADO 117 - MANACOR

## DIRECTOR:

gina garcías

## REDACTORES JEFE:

antoni tugores manresa

gabriel veny matamalas

## COLABORADORES:

gabriel barceló

juan bonnín

juan capllonch

damià durán

ramón febrer

mateo flaquer

gaspar fuster veny

andreu genovart

gabriel gibanel

gilo

llorenç morey

bernat nadal

sebastià nicolau

norat

juan p.

pau

alfonso puerto

sebastià riera fullana

martín saez

josep m. salom

scach

"sillín"

antoni sureda

sebastià sureda

"tiburón"

jaume santandreu

antoni llull martí

"pito"

gines hernandez

miguel capó

## REDACTORES GRAFICOS:

miguel aguiló

martí busquets

lorente

josé luis

## TALLERES:

jaime rosselló

## JEFE PUBLICIDAD:

mateo llodrà llull

## EDITORIAL

## UN PRESUPUESTO TARDIO

Cuando iniciamos la segunda parte del año 1980, el Ayuntamiento de Manacor se ha decidido —por fin— a aprobar el presupuesto para el actual ejercicio. Ya era hora.

Aparte de los comentarios que podría suscitar el mismo por el montante económico —el incremento sobre el del año pasado es más que notorio— creo que los que más ha propiciado han sido sobre su tardanza en aprobarse. Quiere ello decir que estamos, todavía, donde estábamos en muchos aspectos. Esa fue una de las usanzas de los ayuntamientos del antiguo régimen, tan denostado por la inmensa mayoría de los que componen el actual consistorio. Y con ella seguimos, y Dios sabe hasta cuando.

Pero, —se pregunta el contribuyente— ¿es posible que una empresa que mueve más de doscientos millones de pesetas no sepa a estas alturas cómo va a invertirlas? Porque podrá decirse que sí, se sabía, pero entonces puede argumentarse que ¿porqué no se hizo y se aprobó antes?

Esa forma de hacer las cosas no hace más que dar la razón a los que afirman que el Ayuntamiento está a merced de las circunstancias. Se aprueban las cosas porque no queda más remedio que aprobarlas, sin saber exactamente porqué, aunque tiempo para saberlo ha habido más que suficiente. Y no es bueno que un Ayuntamiento, una empresa, una entidad, vayan chupando rueda a los acontecimientos, a las circunstancias, sin tener tiempo siquiera de tomarles la medida.

Si hay un paso importante a dar en este Ayuntamiento es el de recobrar —si es que se tuvo alguna vez— la iniciativa e imponer el ritmo preciso para que el engranaje municipal marche por unos derroteros previamente trazados.

Casi todos los ediles coinciden en que no quedaba más remedio que aprobar el presupuesto, que no quedaba otra alternativa para no retrasar más lo que ya de por sí lleva un ritmo más que ralentizado. Y es muy posible que tengan razón. Las comisiones, a estas alturas, no pueden enzarzarse en estudios presupuestarios so pena de alargar todavía más la cuestión. Y lo que se ha andado ya del año 80, se queda fuera de la ordenación presupuestaria, al menos en teoría.

Si el Ayuntamiento quiere recobrar —habrá que repetir aquello de "si alguna vez la tuvo"— la confianza del pueblo en las instituciones municipales, habrá que imponer un nuevo ritmo a la gestión municipal; hay que conseguir una ductibilidad de la que hasta ahora se ha carecido. No se puede ir a remolque de la historia.

## PROXIMA REAPERTURA BINGO MANACOR

Martes, 3 de julio a partir de las 21 horas

*Se complacen en invitarles a un Vino Español  
que se servirá por gentileza de la empresa.*

## Crónica Municipal

Tres Plenos en poco más de una hora

# EL PRESUPUESTO MUNICIPAL, APROBADO

## Tras un acalorado debate la incógnita persistió ¿QUIEN CONTROLA A LA POLICIA MUNICIPAL?

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Tres Plenos en poco más de una hora se celebraron al mediodía del viernes 20 de junio. Dos de ellos relativos a propuesta de aprobación de sendos Presupuestos —el Ordinario y el Especial de Urbanismo—, así como el referente a la propuesta de reconocimiento de créditos a favor de los miembros de la Policía Municipal por el concepto de dedicación exclusiva durante el segundo semestre del pasado año, cuya cuantía total ronda los dos millones de pesetas.

Este último pleno referido —que fue el primero en abordarse— fue el único que suscitó discusiones que tomaron derroteros de conflictividad en algunos momentos.

### ¿QUIEN LO HA CONTROLADO?

Quien ha controlado la exclusividad que los miembros de la Policía hayan podido observar durante los últimos seis meses del pasado año y de quién es competencia cuidar de este control, fueron las preguntas que flotaron en el ambiente durante la práctica totalidad de tiempo que duró el conflictivo punto.

El primero en hacer esta pregunta fue el ucedista Gabriel Gibanel, aunque con anterioridad Jaime Llull ya había preguntado algo en este sentido, lo que no pudimos oír con perfección dado que el sistema de altavoces, como sucede casi siempre últimamente, estaba fallando. Si pudimos escuchar, no obstante, la pregunta de Gibanel, debido a que la mano de Alfonso Puerto había ya subsanado la anomalía microfónica.

Un estado de flagrante confusión se apodera del salón de sesiones tras las preguntas de Gibanel —repetidas después por Bartolomé Quetglas— sobre si alguien había controlado la

exclusividad en la dedicación de los Policías.

### MUNTANER Y POCOVI LO TIENEN CLARO

Muntaner es quien primero enciende una luz en este sentido, señalando que para él está claro que el citado control es competencia de la Comisión de Policía y Servicios, tesis que es apoyada totalmente por Juan Pocoví.

Quien discrepa de ello es, precisamente, el titular de la comisión de Policía, Gabriel Gomila, que dice entender que tal competencia es de la comisión de Hacienda.

Quetglas vuelve a tomar la palabra para preguntar si el Secretario podría aclarar la cuestión, respondiendo Muntaner en lugar del Secretario —no sabemos, porque no le veíamos la cara, si el bueno de Antoni Lliteras fue dejado con la palabra en la boca—. Mun-

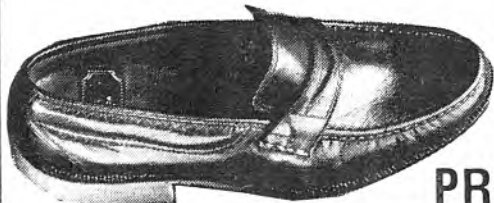
taner dijo que no había nada que aclarar. Que la cosa estaba más que clara, y que ya va siendo hora de que todas las comisiones acepten sus responsabilidades y que actúen en consecuencia. "Si no lo hacemos así —dijo Muntaner— podemos marcharnos a casa y haremos un favor al pueblo" —palabras textuales, las entrecomilladas, aunque pronunciadas en mallorquín—.

### "SUREDA TENIA RAZON"

La frase fue pronunciada por Antoni Sansó: "Antoni Sureda tenía razón cuando en un pasado pleno se mostró en contra de la adopción de la fórmula de dedicación exclusiva para incrementar el sueldo de los policías". Sansó se refirió, asimismo, a que se tenía que haber buscado cualquier otra solución, como por ejemplo, la profesionalización de los guardias. Esta última tesis es apoyada al

## Calzados Vázquez

C/. JUAN LLITERAS, 32  
MANACOR



GRAN OFERTA DE  
ZAPATOS SEÑORA Y  
CABALLERO  
MARCA FLAVIA Y OTROS

PRECIOS DE FABRICA

CONQUISTADOR, 9  
(POU FONDO)  
MANACOR







*Gibanel formuló una pregunta que quedó sin despejar, ¿Quién ha controlado la exclusividad laboral de la Policía Municipal?*

final por Jaume Llull.

Cuando el debate estaba en su cota de mayor acaloramiento, Gabriel Gomila se refiere a la necesidad de clarificar la situación de las comisiones, que según para que casos se citan como informativas y en otras, delegaciones. Gomila se refiere a la marginación de que ha sido objeto en algunos casos la comisión que preside, citando el ejemplo de una denuncia de un policía contra un particular, lo cual se había solicitado a la Alcaldía que fuera elevado al Juzgado, siendo zanjado el tema por el Alcalde sin la participación de la comisión.

La respuesta del Batle Mas a lo manifestado por Gomila residió en que había sobreseído el asunto por entender que el motivo de la denuncia no requería la intervención del Juzgado, añadiendo el Batle que Gomila había sido citado a una reunión al respecto a la que no había acudido.

Esta decisión dada a conocer por el Batle Mas fue objeto de la felicitación de

Rafael Muntaner.

Total, que muy poco se sacó en claro —no hubo conclusión formal alguna— sobre de quien es competencia el control de la dedicación exclusiva de la Policía, siendo puesta a votación la propuesta que fue aprobada con el solo voto en contra de Antoni Suñer, "por cuestión de principios", dijo. Lo que significa una plena coherencia con la moción propuesta por el grupo socialista en el Pleno del pasado tres de octubre.

**EL PRESUPUESTO:  
CASI 205 MILLONES**

El segundo Pleno del día se refería a la propuesta de aprobación del Presupuesto Municipal Ordinario, que al final había ascendido a la cifra de doscientos cuatro millones setecientos dieciséis mil pesetas. Un presupuesto que convence a muy pocos, como quedó claro en las intervenciones de los portavoces de MA, PSOE, UCD y OIM.

El socialista Antoni Suñer fue el primero en pronunciarse, señalando que nada tenía que objetar sobre el aspecto técnico del Presupuesto, aunque dejaba mucho que desear en su aspecto político, haciendo hincapié en varias ocasiones en la necesidad de reestructurarlo, y que el PSOE debería votar en contra, pero que no lo haría así dada la necesidad que tiene el Ayuntamiento de contar a estas alturas con el Presupuesto aprobado. En parecidos términos y apoyando lo dicho por Suñer, se pronunció Rafael Muntaner en nombre de MA.

Por su parte, el oimista Antoni Sansó se refirió la omisión del Presupuesto en materia de urbanismo, añadiendo que tampoco contemplaba lo que él considera necesario: distintas partidas correspondientes a las comisiones con el fin de que todas ellas supieran a que atenerse.

Por su parte, UCD, en boca de Joan Riera, se refirió a la importancia que tiene el Presupuesto para el buen desenvolvimiento económico del Ayuntamiento, y que entendía algo fuera de toda lógica que la propuesta de aprobación llegará una vez transcurrido la mitad del año.

Riera se refirió a lo que ha repetido en anteriores ocasiones en el sentido de que se debe anteponer

los gastos a los ingresos, es decir, trazar una planificación de gastos y después confeccionar el capítulo de ingresos. Joan Riera, además, hizo una referencia a la incongruencia que significaba el votar afirmativamente una propuesta criticada, pero no quedaba otra alternativa.

Finalmente, el tercer y último Pleno, con la única propuesta de aprobación del Presupuesto Especial de Urbanismo, transcurrió por la vía rápida. Asciende a algo más de diez millones de pesetas.

**EL TEMA DE LA SEMANA**

El presupuesto Municipal Ordinario ha sido el tema de la semana que finaliza: el pasado lunes Jaume Llull, en rueda de prensa, informó sobre el mismo, y en la noche del jueves, en "SA NOSTRA", se debía informar al pueblo. De todo ello nos ocuparemos en nuestra próxima edición.

**JOVENT  
JOVENT  
JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)

**VENDO**

**MAQUINA CALCULADORA CANON - 1212**

CON VISOR Y CINTA PAPEL IMPRESORA OPCIONAL POR PULSADOR, SELECTOR DE DECIMALES HASTA 6, MEMORIA, FACTOR CONSTANTE, TANTO POR CIENTO DIRECTO Y ACUMULATIVO EN MAS Y EN MENOS, SUMA, RESTA, MULTIPLICA.

**PRECIO INTERESANTE**

\*\*\*\*\*

**CAJA REGISTRADORA TEC**

**MOD: BR-2**

DE 8 SECCIONES Y 4 TOTALES, CINTA DE CONTROL PAPEL NORMAL, IMPRESORA DE TICKETS OPCIONAL CON PALANCA

**PRECIO INTERESANTE**

Te 55 14 01 - 55 16 10

# CENTRO OPTICO **Pascual**

(OPTICO CONTACTOLOGO DIPLOMADO) INFORMA:



**CRISTIAN DIOR – PERTEGAZ  
BALENCIAGA – HELENA OLIVER  
ELISABETTE VON FUSTENBERG – ETC.**

**SON ALGUNOS DE LOS MODELOS  
DISTRIBUIDOS POR NUESTRO CENTRO**

*Podemos atenderle en C/ General Franco 27, esquina C/ Nueva; frente a Correos.*

*Teléfono: 55 25 85 -- MANACOR*



# ELS DOBLERS

UNA SECCION QUINCENAL SOBRE ECONOMIA, CUIDA DE ELLA: AGER.



## LOS PROBLEMAS Y RESQUEBRAJAMIENTOS DE LAS ECONOMIAS SOCIALISTAS

Muchas personas de todo el mundo se preguntan las razones de los continuados fracasos de las políticas económicas en los países socialistas, ya que —generalmente— sus planes económicos, normalmente quinquenales, no alcanzan los objetivos previstos.

¿Cómo es posible que unas teorías económicas —las socialistas— tengan tal falta de efectividad, si parece que, teóricamente, disponen de todos los triunfos en la mano, y casi no logran garantizar la subsistencia de los habitantes de los países acogidos o sometidos a regímenes socialistas?

Cuando se habla de que tales sistemas económicos poseen, en teoría, de todos los triunfos en la mano, hay que referirse necesariamente a que en el terreno de la fantasía los países socialistas están mucho más capacitados que los demás para lograr el bienestar de sus gentes, ya que, no en balde, disponen de todos los resortes del poder y de una ilimitada capacidad planificadora, con fuerza para obligar y dirigir a todos los agentes y aspectos económicos. Cualquier gobierno de un país socialista están en condiciones —sobre el papel— de establecer un programa económico perfecto, con el fin de conseguir que cada cosa se mantenga en su lugar y cada elemento coadyude a conseguir el fin para que fue creado. En los países socialistas no hace falta perder el tiempo en buscar colaboración de los trabajadores, ya que los sindicatos de aquellos países son meros instrumentos del poder establecido y aprovechados por este. En los países socialistas no se discute con los empresarios sobre los programas a seguir o sobre la problemática de los impuestos, pues en estos países no existen empresarios en el sentido fiel y estricto de la palabra. No hay huelgas que desbaraten los programas de producción que se han concebido, porque en estos países no existe el tan reclamado y exigido derecho de huelga. Las subidas salariales no tienen incidencia en los precios. En estos países socialistas se invierte donde conviene. Etc, etc. Todo, en suma, está bajo control. Y, a pesar de todo esto, el sistema económico de estos países no funciona. ¿Por qué?. Simplemente, porque las personas no se adecuan a este ordenamiento y planteamiento.

Vamos a explicarlo:

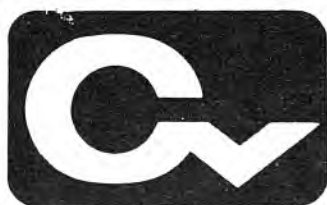
Si todas las personas integrantes de un país fueran como los ángeles, no cabe duda de que la economía socialista podría

constituir el paraíso terrenal, ya que cada persona trabajaría en beneficio del prójimo. Es más, cada persona pondría todos sus dotes y sus saberes para elevar el bienestar colectivo, y sería solidaria con el servicio de la comunidad, disculpando las posibles deficiencias de otros. De esta manera, trabajando y marchando unidos, se obtendrían considerables beneficios. Podrían formarse fondos comunes para mantener los servicios sociales más avanzados —tales como la enseñanza, equipamientos ciudadanos, sanidad, previsión social, etc.—, y solo podrían llegar a los puestos de mando y de dirección las personas más capacitadas.

Este pretendido paraíso —que se utiliza como ejemplo para la caza y captación de incautos— no puede darse, ya que las personas tienen debilidades. En la realidad, acontece que lo que debería ser de todos no es de nadie. Las personas encargadas de mantener y manejar los fondos comunes no se aplican en su labor y trabajan siguiendo la ley del mínimo esfuerzo. Los inteligentes emplean sus dotes para escalar y conseguir los cargos de mayor comodidad. Los vagos aparentan y prefieren pasar por personas poco capacitadas con el fin de conseguir que los demás realicen la casi totalidad de su trabajo. A los puestos de mando y de dirección no llegan los más capacitados, sino los más audaces. Entonces el sistema funciona mal, o deja de funcionar.

Los gobiernos de muchos países socialistas se han dado cuenta del grave peligro que entraña lo expuesto anteriormente, ya que así es la realidad. Es por ello que están permitiendo la creación y establecimiento de empresas privadas, y permiten que los principales directivos de las industrias se conviertan en millonarios. No han reconocido sus errores, pero al permitir estas nuevas situaciones es como si prácticamente lo hubiesen hecho. Y no les quedará más remedio que ir impulsando el nuevo camino emprendido, ya que peor de lo que les iba anteriormente no les puede ir, conservando la esperanza de que puedan mejorar. Están volviendo sus ojos al sistema económico occidental, que, si no el mejor, parece que es el de los menos malos.

El fracaso del sistema económico socialista ha sido rotundo. Y sería conveniente que todos tomásemos buena nota de ello.



### comercial vidal

Calle Muntaner, 1 — MANACOR

**LISTAS DE BODA  
OBJETOS PARA REGALO  
DECORACION**



## ¡EL TIEMPO ES ORO!

**¡Ya puede solicitar y renovar su  
Documento Nacional de  
Identidad y Pasaporte, en la**

### **COMISARIA DE MANACOR!**

**En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en  
todo cuanto podamos. Le entregaremos  
las Fotografías en Color enseguida.**

***Estamos en la calle Pío XII, núm. 3  
(Junto a Comisaría)***

**Estaremos encantados en darle el  
MEJOR SERVICIO**

**VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3**

## **AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI**

**Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22**

**\*Cambiaría piso nuevo en Porto Cristo, por  
solar o casa vieja en Manacor**

**\*Compraría rústica de buena calidad entre Manacor  
y Cala Millor. Hasta 9.000.000 ptas.**

**\*Disponemos para vender de magníficos apartamentos  
y locales comerciales en Cala Millor**

**\*Vendo pisos en Porto Cristo  
Buena calidad y precio**

**\*Compraría solar en Porto Cristo, edificación continua**

**\*Se venden solares en Urbanización Sa Coma**

**Compra-venta fincas rústicas-urbanas  
Permutas - Traspasos**

**Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc**

## **PALABRAS, SOLO PALABRAS**

**CAMIONERO.-** Transhumante del siglo XX para el que todavía hay Pirineos.

**CAMPO DE FUTBOL.-** Una necesidad urgente que no cuaja a través del "Andrés Pascual". La solución misteriosa.

**FICHAS.-** Las que están haciendo los de Alianza Popular tras la visita de Fraga.

**GIL, LUIS.** Edil de la rehabilitación.

**GOMILA, SEBASTIAN.-** Buen futbolista. Aceptable entrenador. Víctima propiciatoria de la política rojiblanca. Otro misterio ya solucionado.

**MARRUECOS.-** Vecino que se dedica a la piratería moderna, convencido de que a los ingleses les dió excelente resultado siglos atrás.

**NORTESUR.-** Línea conflictiva que va de Perpignan a Casablanca.

**PATATA.-** Tubérculo que parece indigestar a la Sra. Thatcher, ya que el abuso de su consumo hace perder la línea a las señoras de buen ver y mejor palpar.

**PRESUPUESTO MUNICIPAL.-** Algo que sube "escandalosamente" más que el petróleo; sin que los políticos se "escandalicen".

**SEGUI, JUAN.-** Presidente de la Federación Balear de Fútbol que el domingo vino a Manacor, una vez apagados los fuegos y humos de la pasada temporada.

**SUREDA, ANTONI.-** El concejal que más cartea al Alcalde, con razonamientos y documentos.

S.S.

### **MONTAÑISMO - CAMPING**

**Tiendas, Mochilas, Macutos, Botas, Medias, Zapatillas,  
Cantimploras, Silbatos, etc.**

**perelló sa bassa**  
Tel. 55 14 01 - 55 16 10

### **"MARCOS Y OLEOS ES MERCAT"**

**GRAN EXPOSICION DE CUADROS AL OLEO  
MOLDURAS DE ENCARGO Y A MEDIDA  
PINTURAS - PINCELES - OVALOS -  
OCTOGONALES - LAMINAS - POSTERS - ETC.  
"RESTAURACION DE CUADROS"**

**Y TODO LO RELACIONADO CON LA  
PINTURA ARTISTICA**

**MANACOR**

**Avda. 4 de Septiembre 5-B (Junto C'an Pedro Blau)**



# USTED DIRA...

## CONSIDERACIONES SOBRE LA BAJA DEL ENTRENADOR ROJIBLANCO

De fabulosa y sobre todo esperanzadora debo calificar la campaña efectuada por el C.D. Manacor en esta pasada liga de categoría Preferente, rematándola con este ansiado ascenso hecho hoy realidad, gracias al esfuerzo conjunto de una directiva entusiasta y trabajadora, la cual ha conseguido el despertar a una afición casi desconocida en lo que a entusiasmo se refiere, todo ello junto a un plantel de jugadores conscientes de la responsabilidad que dicha afición había depositado en ellos y también en su preparador Sebastián Gomila, un hombre que con el mayor de los entusiasmos ha sabido dirigir no únicamente en el aspecto deportivo sino incluso humano a los componentes de la plantilla, una horadaz profesional y humana son sin duda, las cualidades que podemos destacar de Gomila en su labor como preparador de esta pasada campaña, ya en un principio se responsabilizó en todos los aspectos deportivos de la plantilla e incluso tuvo la temeridad de asegurar públicamente que el C.D. Manacor a estas alturas estaría en la Tercera División, cosa que hoy es un hecho, nadie en absoluto ha interferido su labor, nadie en absoluto le puede tachar de injusto o reprocharle su actuación, si bien habrá podido cometer algún que otro error que a la larga no ha tenido consecuencia alguna de cara al triunfo final.

En una palabra, para mí que he seguido de cerca sus evoluciones como preparador, se ha vaciado por completo hacia unos colores que respeta y aprecia de corazón, todo esto no fue gratuito ya que fue compensado económicamente según el contrato aceptado por el Club y él, sin embargo y de cara a la nueva temporada ha tenido la "osadía" (ya que así se califica la petición de Gomila) de pedir la cantidad de cuatrocientas cincuenta mil pesetas, algo que para algunos ha sido desorbitante y han calificado de pretencioso y exagerado al que sin duda ha sido capaz de que un conjunto deportivo manacorense terminase una liga sin ningún problema en lo que al aspecto de jugadores se refiere, como prueba podemos apuntar la camaradería reinante en la plantilla y la decepción de la mayoría de jugadores al conocer la no aceptación por parte de la directiva de las ya mencionadas pretensiones de Gomila.

Tal vez el Club tenga sus motivos para tal circunstancia, quizás sea mucho más positivo de cara a la próxima campaña

un cambio de aires, no obstante sigo pensando que los aires de la pasada temporada han sido muy eficaces en todos los aspectos para el Club rojiblanco, y como siempre ocurre en nuestro querido Manacor, cuando alguien con su esfuerzo, con honradez, ha conseguido llegar a su meta, encontramos los mil excusas para hecharlo abajo sea como sea y en este caso parece que cien mil pesetas lo han conseguido.

Esperemos y confiemos que lo que a hoy no se le da valor no tenga en su día consecuencias irremediables que nos lleven una vez más, a pensar que nuestro Manacor no le es posible estar en el lugar que se merece.

Que me equivoque para bien del Manacor, su afición y su directiva actual, no obstante y sin ningún afán de intentar una crítica destructiva, me veo en la obligación de considerar públicamente mi desacuerdo y según las opiniones que he podido recoger, el de bastantes más coinciden en que Sebastián Gomila debería continuar lo empezado para conseguir un aceptable final del que Manacor no tuviera que sentir, una vez más, ningún tipo de vergüenza.

En concepto de aclaración debo decir que me limito única y exclusivamente a opinar sobre la marcha del actual preparador, en ningún momento me ha guiado en cuanto a lo escrito el opinar sobre el posible entrenador entrante que es sin duda y como puede apreciarse un capítulo aparte.

SEVI.

Sr. Director, le ruego publique esta nota en el Semanario Manacor.

Por causas de mi trabajo estoy pasando continuamente por delante del Ayuntamiento y se da la circunstancia de que siempre veo a la misma persona en la puerta o bien en Jefatura, se trata del Sr. Jefe de los Municipales y es por eso que ante tal circunstancia un día le estuve observando toda una mañana y cual no sería mi asombro al ver que todo el Sr. Jefe no hacía más que de PORTERO Y TELEFONISTA, pues recibía a la gente o bien contestaba por el teléfono con una agilidad asombrosa.

Y me pregunto yo ¿NO TENDRA COSAS MAS IMPORTANTES QUE HACER EL SR. JEFE?

Según estoy enterado, desde que a Jefatura le quitaron el despacho del Sr. Jefe, a él le acomodaron su oficina y despacho en la Plaza Font i Roig, todo ello causando el correspondiente gasto y me pregunto yo ¿NO ESTARIA MEJOR EN SU SITIO EL SR. JEFE, HACIENDO EL TRABAJO QUE LE CORRESPONDE?

En mi opinión no creo que el Sr. Jefe tenga que hacer de portero ni de telefonista, creo que tendría que tener cosas más importantes que hacer.

Gracias anticipadas.

P.M.N.

## SE VENDE

MEDIA CUARTERADA DE TIERRA  
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS  
CERCA DE S'ILLOT

Informes: 55 22 82

## TENIS

**perelló sa bassa**

Tel. 55 14 01 - 55 16 10

Cordajes naturales y sintéticos, grips mango, cachas todas medidas, fundas, cintas pelo, muñequeras elásticas, y toalla, spays de agarre, cintas de agarre, viseras.

# FUNERARIA "SA MOLADORA"

## SERVICIOS PARTICULARES

## SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

# LA VOZ DE CALA MURADA

## COMENTARIO

BASTA, basta ya de ingerencias extranjeras en la política española y de desprecio e injurias hacia todo lo español. Pensamos que ya va siendo hora de hacernos valer y respetar y dejar el complejo de inferioridad que respecto a los demás países europeos tenemos.

A las sorprendentes declaraciones del Presidente del Gobierno francés, Giscard d'Estaing intentando cerrar a España las puertas de la Comunidad Económica Europea, al continuo apresamiento de barcos españoles por parte de Marruecos y al reciente incidente ocurrido en la frontera franco-española con los camiones españoles, hay que añadir ahora las inoportunas e indignantes declaraciones del vicecónsul alemán en Mallorca, Sr. Frick al Semanario Alemán "Quick" señalando que los turistas que visiten Mallorca están

expuestos al riesgo de robo, asesinato o violación. Pero no quedan ahí sus declaraciones, sino que además se permite arremeter contra el honor de la policía española tratándola de holgazana y de mentalidad atrasada.

En Cala Murada ya hace años que venimos soportando las ingerencias extranjeras, sin embargo no podíamos creer que esta circunstancia llegara a boca de un representante diplomático extranjero.

No queremos imaginar lo que ocurriría si esta circunstancia hubiese ocurrido en Alemania y el autor hubiera sido español. A buen seguro que las medidas serían mucho más drásticas que las que seguramente se tomarán contra este insurrecto representante de los germanos en Mallorca.

Hemos querido saber la opinión de algunos alemanes respecto al tema. La opinión de los alemanes consul-

tados ha sido de que la revista "Quick" es muy sensacionalista y que no pueden creer en la veracidad de las manifestaciones.

## PLAYA

La mayor propaganda y a la vez prestigio que puede tener una zona turística es el estado de su playa y a las condiciones de limpieza e higiene que esta se encuentre. En estas fechas no creemos haya en Mallorca ninguna que no preste al visitante los servicios normales de bar, hamacas, sombrillas, velomares, etc. Pues bien, esto ocurre en Cala Murada. A pesar de prestarse el servicio de bar, puesto que este se encuentra en una zona privada, no es así con el de hamacas y sombrillas, que dicho sea de paso deja sus buenos dividendos al que los explota y a los Ayuntamientos o Asociaciones de Vecinos. Y no se dará este servicio debido a la imposibilidad de instalar en la playa un bar con el que indudablemente se encontraría un adjudicatario que quisiera a la vez explotar el servicio de hamacas y sombrillas. Pero no termina aquí, pues la Asociación no solo dejará de ingresar el canon correspondiente, sino que por ende deberá gastarse no poco dinero en mantener la playa en un estado mínimo de limpieza.

## POLICIA

Hay que hacer constar la presencia en Cala Murada de un miembro de la Policía Municipal mañana y tarde, así como de la Policía Nacional algunas veces por semana. No dudamos que con la sola presencia de los agentes puede evitar la visita de los típicos "cacos de verano". Asimismo creemos que los visitantes sentirán una mayor seguridad, viene esto al caso, respecto a las manifestaciones vertidas por el vicecónsul Sr. Frick en el semanario alemán "Quick" que tratamos en esta misma página.

## CORTE DEL SUMINISTRO DE AGUA

El próximo lunes día 30 se procederá al corte del suministro de agua en Cala Murada. Este corte del suministro tiene por objeto la colocación de dos contadores a la salida del depósito.

## VIVA CON SU EPOCA

*El próximo reloj que lleve será electrónico. Lo lleve puesto o no, esté en su bolsillo o en su muñeca, siempre le va a dar la hora exacta.*



## GARANTIA DE 1 AÑO

Hora Mes  
Minutos Fecha  
Segundos Día de la semana

Cronómetro  
Despertador

Duración Pila 1 año

Ptas. 2.950.

*Joyeria*  
*Fermin*

CENTRAL

AMARGURA, 1-A  
teléfono: 55 18 99  
MANACOR

## CURSILLOS NATACION

ORGANIZA: Club Náutico (Porto Cristo)

MONITORES: Juan Gomila  
Pedro Caldentey

*Inscripciones e información a partir del día 23-6-80 en:*

GALERIAS CALDENTHEY de 9 a 13 h.  
CLUB NAUTICO de 17 a 20 h.

*El primer cursillo empezará el 30-6-80.*

## VENDO CASA DE CAMPO EN BUEN ESTADO EN SO N NEGRE

Parcela de 900 m. con árboles frutales y de jardín, casa antigua de muros de piedra caliza vista, con vivienda y cochera en planta baja, porche, caseta de aperos, horno antiguo y estanque con una superficie total construida de 190 m2.

Tiene servicios de instalación eléctrica, agua corriente y acometida de agua para riego.

Para informes llamar al teléfono 57 08 60



CURSILLO BASICO  
DE CINE

Nivel Iniciación (II)

Promovido por el  
MINISTERIO DE CULTURA

## EL CINE-FORUM

Tiene como objetivo el comentario, debate y coloquio en torno a la proyección de una película, con un claro intento formativo y cultural.

Para conseguir esto se precisa un público lo más homogéneo posible, pero sobretodo de un director capaz de conducir eficazmente la sesión o "forum", de ahí que en vez de extendernos con más comentarios, sinteticemos en esquema al margen los distintos sistemas con que puede enhebrarse el desarrollo de una sesión que no es aconsejable supere los 30 minutos de duración.

Y dada también la importancia de este Director, transcribimos a continuación los consejos que al respecto daba el estudioso del Cine José Ma. Pérez Lozano:

MISION: Encauzar, ordenar, precisar y sintetizar.  
No crear, ni inventar nada.  
Estar presente para ayudar.

## CONDICIONES:

No hablar ANTE el público, sino AL público.  
Actitud de SERVICIO, al público.  
Facilidad de palabra.  
Pequeño sentido del humor, sin ser gracioso.  
No ser erudito, para no taponar el diálogo.  
No ser conceptual ni abstracto, para idem.  
Supervalorizar siempre la Edad Mental del espectador.  
No imponer la opinión, darla con delicadeza, sin aplastar las otras.  
Tener humildad.  
Crear que siempre aprenderá.  
Conducir al HABLADOR que se produce a veces.  
Conocer un poco de psicología del grupo de espectadores.  
Amor al Cine.  
Base Cultural lo más amplia posible.  
Ayudarse con tacto del especialista que haya en la Sala.  
Capacidad para admitir un error.  
Capacidad de Síntesis y Análisis.  
Sintetizar los puntos de vista diferentes.  
Crear un clima de cordialidad.  
No leer un fajo de cuartillas, notas pequeñas sí.  
Evidentemente haber visto el filme.  
Disponer de Biblioteca y ficheros.  
Presentación que no exceda de 5 minutos: OBJETIVA.  
Coloquio entre 20 a 30 minutos.  
Crear un clima de expectación reflexiva.  
Valorar el filme dentro su país, su propio director, su género, el Cine en sí.

"La historia del Cine sostiene la antigua ilusión del hombre por dejar un rastro luminoso de su aventura en la Tierra".

Angel Zúñiga

Realizado por: Josep M. Salom  
Fotografías y "affiches": Archivo del autor  
Esquemas y diseños: J. C. Gomis

## EL DEBATE EN EL CINE-FORUM



## GALERIA DE DIRECTORES:



**FRANCIS FORD COPPOLA**

Sorprendente la actividad cinematográfica de este joven realizador norteamericano, quien en el año 1975 aunaba en su haber el ser guionista de "El Gran Gatsby" de Clay-

ton, productor de un éxito comercial "American Graffiti" de Lucas, director de "El Padrino", película que le aupó a escala mundial, batiendo records de recaudación (85,7 millones de dólares) aparte del Oscar correspondiente y director de otro filme que por su calidad artística asombraría a los críticos europeos "La conversación", anotándose la Gran Palma de Cannes,

He ahí pues una auténtica revelación de ese joven cine norteamericano en el que cabría anotar nombres como Hal Ashby, William Friedkin, etc.

Conocimos a Ford Coppola a través de "El valle del Arco Iris" (1968), auténtica comedia musical sobre tema de un cuento fantástico con Fred Astaire y Tommy Steele en el reparto. Luego vendría "Lluve sobre mi corazón" (1969) que ya obtuvo la Concha de Oro en San Sebastián, estudio intimista de personajes tarados.

"El Padrino" (1971) con su colosal estudio de la Mafia hecho pro-

Mario Puzo, fue su aldabonazo cinematográfico, que le movió a repetir con "El Padrino 2a. parte" (1974) nuevo y exitoso producto comercial, en el que Marlon Brando no se notaría a faltar gracias al buen hacer de Robert de Niro y Al Pacino.

"La Conversación" (1975) película inteligente sobre el espionaje, alcanzaba una dimensión trágica, desarrollando un guión del propio director, un hombre joven de 37 años, italiano de origen, conocedor además del teatro.

El último espectáculo total, en cuanto a guión, música, realización e interpretación es el cuadro apocalíptico que sobre la Guerra, ambientándolo en Vietnam, ha sido "Apocalypse Now" (1979). Tuvo problemas económicos y políticos durante el rodaje, estos últimos debido al feroz antibelicismo que rezuma la película rodada en Filipinas. Ahora, también en el reparto de Oscars se ha visto relegada esta producción que es ya una obra maestra del Cine anti-belicista.

### BIBLIOTECA BASICA

(Apunte bibliográfico de textos en castellano, por índice de autores)

- Singer, Kurt.- "Historia de Charles Laughton" AHR (1955).  
Skolovski, Viktor.- "Eisenstein" Anagrama.  
Skolovski, Viktor.- "Cine y Lenguaje" Anagrama.  
Solaroli, L.- "Como se organiza un film" Rialp (1960).  
Staehlin, Carlos Ma.- "Teoría del cine" Razón y Fe (1966).  
Stephenson, Ralph-Debrix.- "El Cine como arte" Labor (1973).  
Tietjens, Ed.- "Así se hacen películas de dibujos" Parramón (1977).  
Torres, Augusto M.- "Cine español. Años sesenta" Anagrama.  
Torres, Augusto M.- "Nuevos directores norteamericanos" Anagrama.  
Tosantos, Carlos Ma.- "Los niños y el Cine" V. Escolar (1972).  
Unbenhan, Klaus.- "Cine-Trucos" Parramón (1978).  
Valera, J.A.- "Arte y técnica cinematográficos y televisión" Pan América (1944).  
Vera, Vicente.- "La fotografía y el cinematógrafo" Calpe (1923).  
Verdone, M.- "Historia del Cine" Xáfar (1954).  
Vertov, Dziza.- "Memorias de un cineasta bolchevique" Labor (1974).  
Vidor, King.- "Hollywood al desnudo" AHR (1954).  
Villegas López, M.- "Hoy, en el cine español" Ateneo (1938).

- Villegas López, M.- "Cine del medio siglo" Futuro (1946).  
Villegas López M.- "Arte, cine y sociedad" Taurus (1959).  
Villegas López M.- "Cinema, teoría y estética del arte nuevo" Dossat (1954).  
Villegas López M.- "El Cine en la sociedad de masas" Alfaguara (1966).  
Villegas López M.- "Los grandes nombres del cine" (1974).  
Vivanco, J.M.- "Moral y pedagogía del cine" Fax (1952).  
Vizcaino Casas, F.- "Legislación cinematográfica y teatral" Eia (1954).  
Vizcaino Casas, F.- "La cinematografía española" (1965).  
Vizcaino Casas, F.- "Diccionario del Cine español" Editora Nacional (1966).  
Vizcaino Casas, F.- "La nueva legislación cinematográfica española" (1964).  
Vizcaino Casas, F.- "Celuloide casi virgen" Espejo (1970).  
Walker, Alexander.- "El sacrificio del celuloide" Anagrama (1966).  
Walker, Alexander.- "El estrellato, el fenómeno de Hollywood" Anagrama.  
Weinberg, Herman, G.- "El toque lubitsch" Lumen.  
Zúñiga, Angel.- "Una historia del cine" (2 vol) Destino (1948).

### LIBROS EDITORIAL, AUTORES VARIOS

- ANUARIOS UNIESPAÑA  
ANTONIONI.- Alianza (1968).  
CINE PARA LEER.- Equipo Reseña (anuarios).  
HOLLYWOOD AL DESNUDO.- Géminis (1968).  
PROBLEMAS DEL NUEVO CINE Alianza (1971).

## BREVIARIO DE ACTORES:



**BRIGITTE BARDOT.-** Mítica actriz francesa (1934), célebre por su impacto erótico. "Si Versailles pudiera hablar", "Helena de Troya", "Esa pícara colegiala", "Y Dios... creó la mujer", "Una parisina", "En caso de desgracia", "¿Quiere usted bailar conmigo?", "La verdad", "Amores célebres", "Vida privada", "Adorable idiota", "Viva María", "Shalako", "La muñeca y el bruto", "El bulevar del ron", "Las petroleras", "El reposo del guerrero", "El testamento de Orfeo".

- ★ **JEAN SIMMONS.-** Actriz inglesa (1929), del Teatro pasó al Cine destacando a partir de "Hamlet" (1948). "César y Cleopatra", "Cadenas rotas", "Extraño suceso", "La reina virgen", "La túnica sagrada", "Desireé", "Ellos y ellas", "Mujeres culpables", "Horizontes de grandeza", "Espartaco", "Esta tierra es mía", "El fuego y la palabra", "Vivir en la cumbre", "Página en blanco", "El novio de mi mujer", "Con los ojos cerrados", "La mujer sin rostro".



★ **GINA LOLLOBRIGIDA.-** Actriz italiana (1927) llegada al Cine a través de un concurso de belleza. "Aguila negra", "Renunciación", "Mujeres soñadas", "Pan, amor y fantasía", "Pan, amor y celos", "La mujer más guapa del mundo", "Trapecio", "Nuestra señora de París", "La ley", "Desnuda frente al mundo", "Salomón y la reina de Saba", "Venus imperial", "Pensión a la italiana", "La mujer de paja", "Cervantes", "Bona sera, Sra. Campbells", "No encontré rosas para mi madre".



# CALAS DE MALLORCA

La ocupación hotelera en Calas en el mes de junio

## MUY SUPERIOR AL RESTO DE LA ISLA

En unos tiempos en que las noticias de los medios de comunicación son, cada vez más frecuentemente alarmantes en lo tocante a lo económico, mucho nos alegra poder publicar que en la zona costera manacorensa de Calas de Mallorca, la ocupación hotelera está alcanzando unas cotas, en el presente mes de junio, altísimas.

Las razones por las que se ha producido esta alza tan espectacular del turismo en las costa de Calas, no puede explicarse sin un análisis profundo del tema, ya que ni los precios son más baratos que en otros lares ni se ofrecen, a primera vista, unas condiciones que otras zonas no puedan ofertar. Lo cierto es que, mientras los estudios turísticos del presente mes, sitúan la ocupación hotelera de la isla sobre el 50 por cien, Calas está llegando a un 85 y a un 90 por cien.

Todos los hoteles, salvo los Canarios, están prácticamente llenos y el mencionado hotel, se abrirá a primeros de julio, con lo que la zona estará con todos los

servicios hoteleros al completo.

Contrastan con esta información las frecuentes quejas de los comerciantes de la zona, en el sentido de que las ventas son escasas en el Centro Comercial, incluso inferiores al pasado año. Noticias contradictorias, pero, según nuestras informaciones, verídicas ambas.

### SE CELEBRO LA ASAMBLEA GENERAL

El pasado día 8 del presente mes, domingo, se celebró en Calas de Mallorca la Asamblea General. La Asamblea había despertado cierta expectación, porque de ella debía salir una nueva Junta Directiva, aparte de la aprobación del acta anterior, la memoria y el estado de cuentas del pasado ejercicio. Todo ello vio la luz verde de la Asamblea, quedando constituida la nueva Junta Directiva de la siguiente forma:

Representante de hoteles: D. Pedro Hoz Talledo y D. Juan Pol Mercadal.

Moteles: D. Evagrio Sánchez Campo.



Apartamentos: Angel Rodríguez Sanpedro y D. Luis Gil Hernán.

Bungalows: Isaac Cobeña Morales.

Chalets: Manuel Entrena Gisbert.

Centro Comercial: Cosme Oliver Pila.

Zona Deportiva: José González Repiso.

Así mismo, se dio el visto bueno a la construcción de la Zona Deportiva facultándose a la nueva junta para la gestión de la construcción y financiación de la misma, que contará con un campo de fútbol, pista polideportiva, local social, etc.

### LUIS GIL, PRESIDENTE DE NUEVO

Para la Presidencia de la Asociación se eligió a D. Luis Gil, única candidatura presentada a dicha elección, siendo por tanto reelegido para el cargo que venía desempeñando desde que dejara la presidencia D. Damián Busquets i Trías.

### EL PASADO VIERNES, JUNTA ORDINARIA

El pasado viernes, día 20, se celebró Reunión Ordinaria de la nueva Junta. En ella salió elegido, por gran mayoría, como vicepresidente de la entidad, D. Angel Rodríguez.

Se aprobó asimismo el plan funcional de la Junta Directiva que se reunirá

a partir de ahora, quincenalmente y no semanalmente, como venía haciéndolo en los últimos años. Dicha moción prosperó, a pesar de que había otras dos opciones: los que querían la continuidad —semanalmente— y los que pedían que las reuniones fueran mensuales. Las reuniones, pues, serán quincenales, en lunes a las 17 horas. Otra innovación importante es que el Orden del día se entregará a los miembros de la Junta el viernes anterior al de la reunión.

Se acordó la creación de once áreas específicas de actuación, asignándose a cada una de ellas, como delegado/comisionado a un miembro de la Junta, quedando establecidas de la siguiente forma:

Administración: Pedro Hoz.

Servicios: Isaac Cobeña.

Mantenimiento: Angel Rodríguez.

Concesiones: Pedro Hoz.

Relaciones Públicas: Evagrio Sánchez.

Obras: José González.

Cultura: Cosme Oliver Pila.

Deportes: Evagrio Sánchez.

Promoción Turística: Juan Pol Mercadal.

Vigilancia: Cosme Oliver Pila.

Zona Deportiva: Manuel Entrena.

## PROXIMA REAPERTURA BINGO MANACOR

Martes, 3 de julio a partir de las 21 horas

*Se complacen en invitarles a un Vino Español  
que se servirá por gentileza de la empresa.*

# NECROLOGICAS



Terminado su peregrinaje por este mundo, fue llamado por el Señor, el martes día 17 y a la edad de 42 años, MIGUEL DURAN GOMILA (a) "En Fideu".

Acompañamos en el sentimiento a sus apenados padres Bartolomé Durán y María Gomila; padrino, hermanos, hnos. políticos, ahijado, tíos, sobrinos y demás familiares.

El viernes día 20, sumióse en el reposo de los justos a la edad de 77 años, JERONIMO BORDOY SALAS (a) "En Co-ta".

Descanse en paz.

En el doloroso trance de tan irreparable pérdida enviamos a su apenada esposa Antonia Morey; hijos Guillermo y Margarita Bordo; hijos políticos, ahijadas, hermanos, hnos. políticos, nietos, sobrinos y demás allegados, la expresión de nuestra condolencia.

Ungido con los Auxilios Espirituales, pasó a mejor vida en Porto Cristo, el domingo día 22, a la edad de 77 años, BERNARDO QUETGLAS RIERA (a) De "Ca's Ferrer".

A su desconsolada esposa María Llodrá; hijos Francisca y Pedro Quetglas; hijos políticos, hermana política, nietos, sobrinos y demás familia, les acompañamos en el dolor que les aflige por tan sensible pérdida.

Durmióse en el sueño de la paz, el lunes día 23 y a la edad de 81 años, JAIME GARAU GAYA (a) "En Garrut".

Transmitimos a su apenada esposa Margarita Massanet; hijos Francisca, Jaime, Pedro, Margarita y Cosme Garau Massanet; hijos políticos, ahijado, nietos, sobrinos y demás familia, nuestra condolencia.

## Amable crónica política

Esto era un circo. Y no era un gran circo, sino uno de esos que dan como pena, que al tarzán se le ven, cuando va con el taparrabos, las marcas del moreno, del que se coge tirando de los cables que alzan la lona, pero no mucho, ya hemos quedado que este es un circo pequeño y además pobre.

Un circo un poco pueblerino, con taquilleros como de 21 años, que parecen 11, que hablan once idiomas que parecen uno, de pelo más bien rubio y más bien sucio.

Todos, hasta el tarzán, saben de su pequeñez y su porquería, su falta de higiene, sus carromatos transformados en rulottes casi a mordiscos, su carpa reparada en cada función, sus macetas con flores de plástico, sus músicos mal uniformados y peor músicos, y sus leones, viejos, flojos, mirando como de lejos, más viejos, pero arrogantes, muy arrogantes.

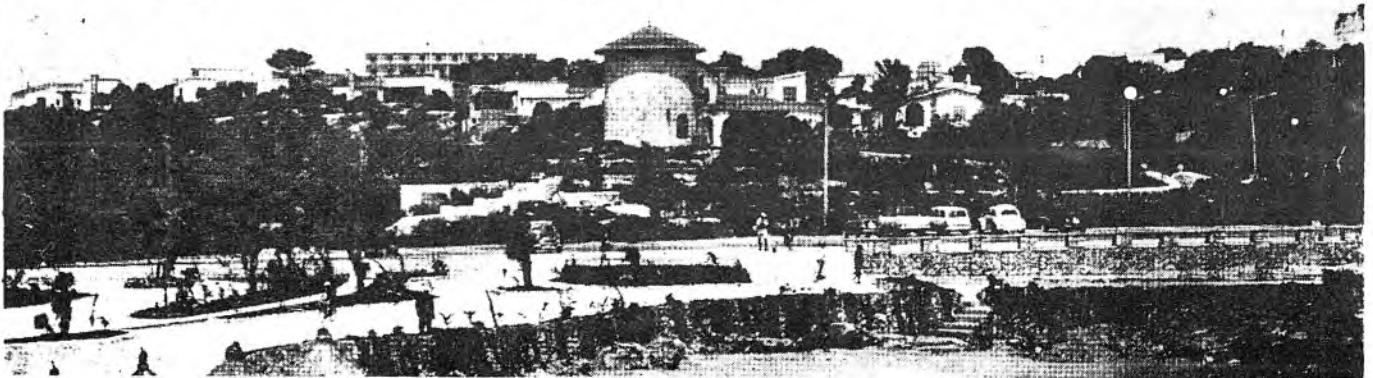
Esto es un circo, así, ramplón y tal, algo pasota, y huele a rayos se pasee por donde se pasee, en su recinto. Y es que, si no hay AGUA en los carromatos, menos en las jaulas de los leones, que como todos saben son los reyes del circo también, porque tienen más audiencia gracias a sus sonoros rugidos, y son los que juntan más niños a su alrededor, y más periodistas. Pero no pueden ni saben lavarse, y como comen carne cruda les canta el aliento...

Pero los arrogantes leones son los únicos que no saben que el mal olor es responsabilidad, más que nadie, de ellos, y que la pequeñez del circo es más patente por su decadencia.

Y los tramoyistas, los comparsas, el tarzán incluído, soportan lo mejor que pueden el tener que arrastrarles a ellos, su vejez, su olor, su arrogancia, sus rugidos, su mal temple y su poder de convocatoria que les permite, sin embargo, hacerse ilusiones —poco consistentes, pero ilusiones— de que luego, tal vez, la gente se acerque para ver a este tarzán un poco calvo.

Martín Saez.

## ¿ Se le ha ocurrido que Cala Murada puede ser "Su" zona de residencia o veraneo ?



PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:

- \*Ambiente tranquilo
- \*Amplias zonas verdes
- \*Excelentes servicios
- \*Zonas deportivas
- \*Playa
- \*Distancia (16 km.)



INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS:

**Obasa** s. a. inmobiliaria  
Urbanización CALA MURADA  
57 30 02  
MANACOR (Mallorca)



# Miquel Martí i Pol: Poeta

Tot i ésser ben conscient que la poesia és una forma literària de minories, alguns l'han emmarcada per a èlites més o menys intel·lectualitzades, condemnant-la a romandre en gheto. Tots els esforços que es puguin fer per rescatar-la del pou profund de l'oblit seran pocs. I essent així, vull rompre una punta de llança de reivindicació majoritària, i aleshores un nom, un home, un poeta, Miquel Martí i Pol.

Miquel Martí i Pol, nat el 1929 a Roda de Ter, treballador en una filatura de cotó, de primer una malaltia pulmonar i després l'artritis l'han empresonat i com a contrapunt la paraula ha pres vida i la vida s'ha feta paraula.

Però coneguem un poc la seva obra, donada la limitació d'espai. Els crítics —és la seva feina— han dividit la seva ja extensíssima obra poètica en tres períodes concrets. Un primer d'un to metafísic, de neguit, de crisi, de recerca. El segon, d'un realisme fotogràfic on nosaltres som els protagonistes i autors alhora, són les nostres vivències, el nostre viure, i en definitiva la nostra realitat. Un tercer, marcat profundament per l'interiorisme, el sentiment, allò íntim on el poeta-home sen's va mostrant. I probablement l'inici d'un quart, tot just iniciat (els darrers llibres, "Estimada Marta" i "L'Hoste insòlit").

Però aquestes quatre ratlles no tindrien sentin sino anassin acompanyades d'una mostra del seu fer, del seu treball. Un poema que correspon al tercer període, a "Llibre sense títol". Un poema que jo mateix hauria volgut escriure, per això me'n sent gelós, i dedicar-lo a qualcú, a tu que probablement net's absenta del meu voler.

*"Si fossis terra creixeria en tu  
i llevaria fruits d'una rara dolcesa.  
Seria fidel als camins que et solquen la pell  
i als rius secrets que et travessen l'entranya.  
Si fossis mar manllevaria el vent  
per desvetllar-te remotíssims ecos.  
Si fossis pluja et rebria tot nu.  
Si fossis bosc estimaria l'ombra.*

*Només et tinc a tu. Covardament  
t'invoco a plena nit amb les mateixes  
paraules que temps ha. La lluna és groga  
i em xucla el moll dels ossos. Tu retornes  
com un record de mi mateix i em cauen  
dels dits a terra, lentament, les restes  
dels temps caduc que he viscut sense viure.*

*Ara és l'hora vermella dels guerrers.  
Marca la cera nova amb dits lentíssims.  
Estén-te a terra, acull-me.  
Sense el teu foc cap foc no em vivifica.  
Retorno a tu i els passos em ressonen  
com si inventés camins per dis un claustre.*

JOSEP RAMON BARRULL I BADIA

## SOCIAL

En los recientes exámenes del Conservatorio de Música, ha obtenido Matrícula de Honor del séptimo curso de Piano, la Srta. Petra Riera Martí, hija de nuestros amigos Martín y Petra.

Reciban ambos nuestra más cordial felicitación.

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE — En el Palau**

### ELECTRODOMESTICS

### "ES MERCAT"

PLAZA RAMON LLULL, 12 - MANACOR

## GRANDES OFERTAS

11.000 Ptas.



**COCINAS**

\*\*\*\*\*

**FRIGORIFICOS**

\*\*\*\*\*

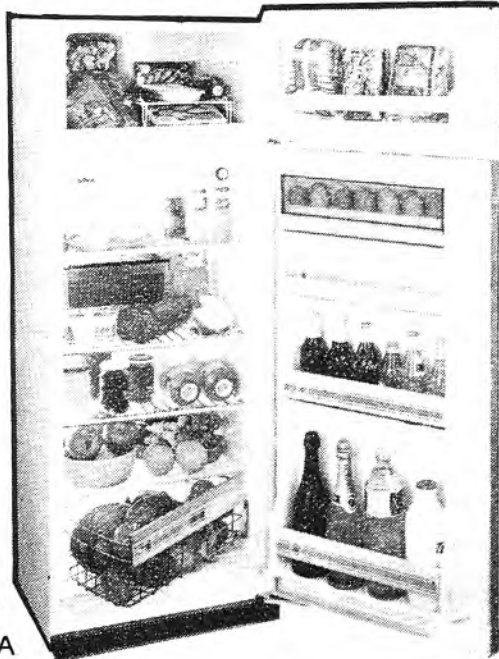
**LAVADORAS**

\*\*\*\*\*

**LAVAVAJILLAS**

PRECIOS DE FABRICA

CREDITO HASTA 3 AÑOS SIN ENTRADA



## — GRILL — GRAN MESON

ABIERTO CADA NOCHE A PARTIR DEL  
28 DE JUNIO.

\*\*\*\*\*  
EVERY NIGHT

CHULETON DE AVILA	BEEFCHOP
FILETE	FILLET
LECHONA	PORKLING
CORDERO	LAMB
POLLO	CHICKEN
PINCHOS	SPITS
SALCHICHAS	SAUSAGES
CHULETAS DE CERDO	PORKCHOPS

\*\*\*\*\*

RINDKOTELETT	COTELETTE DU BOEUF
FILET	FILET
SPANFERKEL	COCHON AU LAIT
LAMM	AGNEAU
HUHN	POULET
SPIESSE	BROCHES
WURSTCHEN	SAUCISSES
SCHWEINEKOTELETT	COTELETTE DU PORC

\*\*\*\*\*

### SE NECESITA DEPENDIENTA

\*\*\*\*\*

NO MENOR DE 17 AÑOS, SE VALORARAN  
IDIOMAS Y ESTUDIOS.



Las INTERESADAS escribir " curriculum vitae"  
a Sr. Forteza C/ COS, 12 MANACOR

### SE PRECISA PERSONA PARA GESTION COMERCIAL COMARCA MANACOR

CONDICIONES: COCHE PROPIO  
AMBOS SEXOS



Informes: 55 11 29

## EL JOC DE LES SENTENCIES

Jaume Santandreu



1.- Per ser un País perfecte a Mallorca li manca un riu:  
*Aigua que fa camí sense tornar damunt ella mateixa.*

2.- Es molt trist, però n'hi ha que canvien un amic per  
dos aduldors.

3.- Mai no m'he sentit més home que quan he tingut  
el coratge de plorar tot sol.

4.- Papa, Bisbes, Rectors, no caiguen en la fal·làcia  
de voler ser els "pastors" de tots. Siau Papa, Bisbes, Rec-  
tors de l'Evangeli i que us segueixi qui vulgui.

5.- Mai no podràs dir que coneixes de veritat una per-  
sona si no has fet un viatge, posat un negoci o no has anat  
al llit amb ella.

6.- Per molt que es digui democràtic, el Poder és sem-  
pre una màquina d'inventar noves formes per fer-nos callar  
i pagar.

7.- T'avis perquè no t'hi rompis les dents: La meua  
pell reboteix les mossegades de les teves frustracions.

8.- Ciència és allò que hem après quan hem oblidat  
tot el que ens ensenyaren.

9.- Som tant closques que, quan veim un gat, encara  
deim vici a la malaltia.

10.- No més tenen por a les banyes els que saben que  
hi ha més pany que clau.

11.- El que em repugna del teu anònim no és que  
m'insultis, sinó que posis faltes d'ortografia.

12.- L'enamorat és com l'ETA de l'amor: Ho du tot  
per la via tràgica.

13.- Si un dia em top amb Déu m'haurà d'explicar  
moltes coses.

14.- De l'estrenyer el puny sols em resten les ungla-  
des al call de les meves mans.

15.- ... però t'estim.

### CLASES DE REPASO EN MANACOR Y PORTO CRISTO

EGB y BUP (Matemáticas y Física)

Atendidas por Universitario de

CIENCIAS EXACTAS Y ARQUITECTURA

Informes: Tel. 55 09 46



# Son Macià

## ESCOLA "PERE GARAU" CLAUSURA DEL CURSO ESCOLAR 1979-80

El pasado viernes día 20 de junio, como en la mayoría de los centros de EGB, acabaron las clases.

A tal efecto, los alumnos, procedieron, orientados por los profesores y la señora encargada de la limpieza, a fregar las sillas y pupitres, borrándoles las huellas de los días de clase y dejándolos relucientes a la espera de un nuevo curso.

A continuación alumnos, profesores y el cura párroco, se desplazaron a un pinar cercano y clausuraron el curso con una celebración litúrgica en la que todos participaron activamente.

Desde este día los alumnos empezaron las vacaciones, los profesores atareados con el papeleo de final de curso tendrán que esperar hasta final de mes.

Aprovechando el presente escrito, se comunica que las notas se entregarán el miércoles 25 a las doce de la mañana, después de la merienda que ofrece la Asociación de Padres y que empezará a las 11 horas.

En otro orden de cosas, se comunica que el miércoles 25 a las 22 horas tendrá lugar la Asamblea General de la Asociación de Padres.

Los maestros quieren despedirse públicamente de todo el pueblo, agradeciendo a alumnos, padres y a todo Son Macià la ayuda y colaboración prestada en su labor docente. El año que viene Dña. María Antonia y Dña. Ana María no ejercerán en "Pere Garau", D. Antonio está pendiente de si es o no desplazado en la lista definitiva del Concurso General de Traslados, que se conocerá dentro de unos días. De todas maneras los maestros piden que se colabore con los nuevos maestros que vengan igual que han hecho con ellos.

### ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES

Una vez finalizadas las clases, aprovechando esta semana que no hay clase, se han programado una serie de actividades; en el orden interior, la revisión y acondicionamiento de la biblioteca y un repaso general

a los jardines, además se repintará el campo de baloncesto y se pintará el de balonmano, así como las porterías de este deporte desconocido hasta la fecha en el pueblo.

En otro orden, el martes se visitarán las instalaciones de la Escuela de Formación Agrícola que el Servicio de Extensión Agraria tiene en Palma, y los invernaderos de "Sa Canova" de Sa Pobla, y el domingo se saldrá de excursión cultural y turística a la vecina isla de Menorca para regresar el tres de Julio y finalizar con broche de oro un curso que empezó con muchos problemas que se han ido solucionando y que ahora acaba.

### ADQUISICIONES Y CONCESIONES A LA ESCUELA

#### DEPORTES

#### A.E.G. TELEFUNKEN REGALO DOS BALONES DE BALONCESTO

Días pasados la firma comercial AEG Telefunken tuvo la gentileza de regalarnos dos balones de baloncesto para fomentar este deporte en nuestra Escuela, agradecemos efusivamente esta atención tenida hacia nosotros por esta firma y la hacemos extensiva a su director en Baleares D. Juan de Vidal y Salvá.

#### LA DELEGACION COMARCAL DEL MINISTERIO DE CULTURA, REGALO UN BALON DE BALONMANO

Con motivo de la instalación en el complejo polideportivo de Son Macià de unas porterías de balonmano, el Delegado del Ministerio de Cultura en Manacor, D. Salvador Bauzá Gelabert, nos obsequió con un balón reglamentario de balonmano, lo que agradecemos sinceramente.

#### LA ASOCIACION DE PADRES, ADQUIRIO UN BALON DE FUTBOL

Además la Asociación de Padres adquirió un balón de fútbol, quedando así muy completo el fondo deportivo de la Escuela en vis-



*Després d'un feixuc curs, han arribat les vacances*

tas al próximo curso.

### CULTURAL

La sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros "LA CAIXA" sucursal de la calle Martín Vila, regaló cuatro libros a esta Escuela en vistas a engrasar su biblioteca; los libros son: "Maravillas del mundo"; "La alternativa del diablo", "El mite de Bearn" y "Aucells esquius", lo que

agradecemos.

Así mismo la sucursal de la Caja Rural en Son Macià nos obsequió con tres libros en vistas al mismo fondo, sus títulos son: "De aquí a la eternidad", "Expedición al Everest" y "Les nostres terres", lo que también agradecemos.

Recordamos que estos libros se encuentran en la biblioteca de la Escuela y que están a disposición de todos los interesados.

## FEMENIAS — JIMENEZ

\*\*\*\*\*

Les ofrece sus servicios en Puertas, Persianas y Muebles a medida.

Ronda de Felanitx, 45 — 47  
Tel. 55 14 65 Manacor

## AUTO VENTA MANACOR

EN VENTA REPASADOS Y GARANTIZADOS

R-12 Super PM-E  
R-12 TL PM-K  
R-12 TL PM-H  
R-5 Normal  
R-6 a elegir  
4-L Super  
850 PM-135.000  
Simca 1000 económico

Dyane 6  
127 4P PM-G  
127 3P PM-L  
127 2P PM-B  
600-E PM-B y C  
124 Familiar  
124 Normal  
133 Varios

VALORACION MAXIMA DE SU COCHE, AL  
COMPRARNOS UNO DE NUEVO (CUALQUIER MARCA)

\*\*\*\*\*

AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 40 (junto hospital)  
TEL. 55 01 61 — MANACOR



Maria del Mar Bonet actuará en la noche del 25 de julio.

Los próximos días 25 y 26 de julio, en el Campo Municipal de Deportes de Manacor, si los cálculos de los organizadores no fallan y el tiempo no lo impide, podrían congregarse en nuestra ciudad alrededor de 15.000 personas, en torno a una manifestación de música popular con una peculiaridad significativa: su mediterraneidad. Nos hemos puesto en contacto con María Munar y Guillem Sansó, que junto con Miguel Febrer, son los que llevan el peso de la magna manifestación popular musical que se celebrará en nuestra ciudad y que reunirá en dos noches a algunos de los más significativos nombres de la música popular catalana, valenciana, andaluza y mallorquina.

—¿Cómo salió la posibilidad de montar esta gran manifestación musical?

—Teníamos unos grandes deseos de mover otra actividad en Manacor. El motivo que nos impulsó a ello era el de levantar el ambiente musical de Manacor y de Mallorca. Lo que no ha existido ni existe es un fin lucrativo: prueba de ello es que en Felanitx nos ofrecían un millón de pesetas a fondo perdido y no quisimos llevarlo allí. Quisimos que se celebrara en Manacor, aunque en otras ocasiones pueda celebrarse fuera de nuestra ciudad.

—¿Existe una base musical en Manacor y la isla,

para asimilar la música que va a oírse en esta "Festa"? —Creemos que sí. La idea es fomentar esa base. Pero el ámbito de los oyentes no puede sólo circunscribirse a Manacor, sino a Mallorca y al "País Català". En Manacor existe la base musical, solo que falta animarla.

—Pero, ¿no es nuestra juventud más discotequera que oyente de buena música?

—La discoteca está ahí, por eso la juventud acude. Pero lo que no hay en estos momentos, son estos tipos de manifestaciones que hagan mover a la juventud.

—¿Qué características

## Guillem Sansó y María Munar, al habla "LA FESTA MEDITERRANIA", A UN MES VISTA

básicas tendrá la música de la "Festa"?

—Estará compuesta de música andaluza, catalana, valenciana y mallorquina, con unas características comunes: música folk, actual, salsa-rock y rock no duro, de ese estilo catalán marchoso que está imponiéndose en la actualidad. Quisimos traer gente de fuera de España, de Grecia, Francia, etc. pero la parte monetaria lo hizo imposible.

—Vamos a ver. ¿Quiénes van a actuar en la noche del 25?

—María del Mar Bonet, Francesc Pi de la Serra, Ovidi Montllor, Lole y Manuel, Luis Eduardo Aute, Quintín Cabrera, Toni Morlà y Guillem Sansó.

—¿Y la del 26?

—Sisa, Companyia Elèctrica Dharma, Gato Pérez, Manzanita, Arsènic, Milán & Bibiloni y Labanda.

—Todos esos nombres suenan, pero solo en ciertos ambientes; por ejemplo, no salen con asiduidad en TVE...

—Es que en TVE la calidad sale con poca frecuencia. De todas formas algunos han salido en "Musical Express". Lo cierto es que todos son hartos conocidos en Catalunya y el resto de la Península.

—¿Va a ser este festival una especie de manifestación ácrata?

—No, precisamente. La

Festa está montada para gente joven de todas la ideologías.

—¿Qué cantidad y tipo de juventud creéis que asistirá?

—Es difícil calcularlo, pero confiamos en que tendrá mucha aceptación. La primera noche, el tipo de música de las mismas, es agradable para todo tipo de gente. En cuanto a la cantidad, debieran de asistir unas 7.000 personas cada noche. De esa forma se cubrirían los gastos.

—¿Será muy cara la entrada?

—Vamos a hacer unos bonos para las dos noches, de 700 ptas. La entrada única, valdrá 450.

—¿Cómo habéis podido con la organización económica de este enorme tinglado, teniendo en cuenta que vienen figuras de primer orden del mundo de la música del ámbito mediterráneo español?

—Una casa de discos de Barcelona nos ha ayudado. Los artistas han querido venir, aún sin tener garantías de que vaya a ser un éxito la parte económica. Han confiado en nosotros y además, ellos quieren trabajar de esta forma.

—Tendréis que montar un buen aparato publicitario si queréis atraer este gran número de personas que hacen falta, ¿no?

—Empezaremos esta tarea el 1 de julio, martes próximo. Vamos a lanzar a la calle carteles, diarios que contengan el "currículum" de los artistas, programas de mano, prensa, radio... Creemos que "Informatiu Balear" también se hará eco de la "Festa". Por otra parte Joan Bibiloni va a dedicar unos tres programas de radio a la misma.

—¿Existe expectación para este acto, recibís alguna ayuda?

—De momento existe gran expectación entre la gente joven. Por otra parte, recibimos la ayuda de un grupo de amigos que colabora y ayuda en todo. Ayudas oficiales, no. Tan solo la cesión gratuita del Campo de Deportes.

—Me imagino que tendréis previsto un cierto orden para los días de la Festa...

—Habrá un orden interno, del que cuidaremos nosotros y un orden externo, para el cual esperamos contar con la ayuda de las F.O.P. Por otra parte, están cuidándose meticolosamente

los detalles. El equipo de voces, por ejemplo, será de 12.000 vatios, y el de luces, de 60.000. El escenario estará cubierto, previendo la posibilidad de algún chaparrón veraniego.

—¿Pensáis, ya, en la continuidad de esta manifestación musical?

—Sí. Quisiéramos que se celebrara cada año y en Manacor, si las facilidades y garantías son tan efectivas como este año. Y quisiéramos mejorar la calidad, si ello es posible, en venideras ediciones.

—¿Creéis que el flamenco de Lole y Manuel y Manzanita va a tener aceptación entre nuestro público?

—Sin ninguna clase de duda. Se está imponiendo en todo el mundo como lo demuestra el fenómeno de Paco de Lucía. Además, es un folk flamenco muy actual.

—¿Existen realmente unas características comunes musicales entre los diferentes estilos de los países mediterráneos?



Companyia Elèctrica Dharma: viene el rock catalán.

—La base común existe. Pero la verdad es que no queremos encerrarnos en la palabra mediterránea. Puede que en otras ocasiones vengan artistas de otros ámbitos. Nos interesa la música basada en las raíces populares, sea cual sea su procedencia. La música mediterránea, a diferencia de la negra —que está basada en

la percusión— se asienta sobre la base de la calidad de las letras. Muchas veces, tienen una marcada preocupación social, pero en otras, son completamente desenfadas. La calidad musical y de las letras, creemos que está asegurada.

—Y ojalá, también, el éxito.

T & T

### SE VENDE PISO EN MANACOR

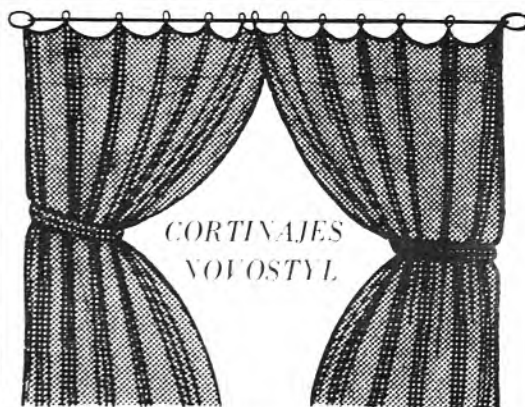
\*\*\*\*\*

Informes: 55 03 62 (solo por las tardes)

### SE NECESITA CHOFER CON CARNET DE 1a.



Se valorarán conocimientos SANITARIOS  
Dirigirse al Ayuntamiento de Manacor  
Martes y Jueves día 1 y 3 de julio de 18 a 20 h.



C/. Pío XII, 26 MANACOR

### SUPER VENTA — TROZOS

PARA CORTINA  
MALLAS — RASOS

LISOS Y ESTAMPADOS A ESCOGER

500 PTAS. METRO

ADEMAS LAS OFERTAS NORMALES

DESDE 450 PTAS. METRO

VISITE ESCAPARATE

CORTINAJES NOVOSTYL

**self service**  
**LOS DRAGONES**  
**RESTAURANT**



# Deportes

Manacor, 1 — Olímpic, 2

## EL OLIMPIC, SIN COMPLEJOS

Poco público el que presencié este encuentro, el pasado domingo en "Na Capellera", que organizado por la Comisión de Deportes del Ayuntamiento, quiso servir de homenaje a los dos equipos manacorenses que este año han conquistado categoría Nacional. La iniciativa era plausible, pero las fechas, después de una temporada muy cargada de partidos y emoción, no son como para mover las masas.

Hay que señalar, como nota destacable del encuentro, la victoria merecida del Olímpic sobre el recién ascendido a Tercera, C.D. Manacor. Una victoria que consiguió en la segunda parte, cuando habían entrado los teóricamente suplentes y los que van a defender, la temporada venidera, la camiseta azul en categoría nacional. Y a todo éso hay que añadir que el Manacor no quería perder.

### GOLES

Minuto 10.- Buena jugada por la derecha de Nicolau, que retrasa sobre Acuña, que marca de buen disparo.

Minuto 60.- Despeje en corto de Acuña que aprovecha Mut para batir de gran chut sobre la línea frontal del área, a Nadal. 1-1

Minuto 89.- Fallo colectivo de defensores y portero manacorenses, que aprovecha Onofre para fusilar a puerta vacía el 1-2 inamovible.

### LA PRIMERA PARTE, ENTRETENIDA

Sin lugar a dudas, la primera parte fue bastante mejor que la que siguió. Nicolau por el Manacor y Lluís, Pastor y Padilla por el Olímpic, destacaron mucho más que los que les suplieron en la continuación. No era un fútbol de gran calidad, ya

que ambos equipos renunciaron al juego duro, pero se intentaba la jugada y a veces se conseguía. No fue así en la segunda parte. Estrany, se retiraba a los pocos minutos de haber entrado en el campo y su lugar —no había más que "Salem" en el banquillo— no fue ocupado por nadie. Estas circunstancias de la inferioridad numérica fue muy bien utilizada por el jovencísimo Olímpic, que había dado entrada hasta a algunos infantiles, presumiblemente titulares del Juvenil, el año que viene. Una vez retirada del campo el ariete del Manacor, las dos puntas —Esteva y Miguelito— se perdían una y otra vez por entre la ordenada defensiva olímpica, no consiguiendo ni una sola vez en toda la segunda parte un solo peligro de gol en el portal de Timoner.

Por contra, el Olímpic se cercaba cada vez más al portal de Nadal, que hasta

el momento de encajar el primer gol ya se había lucido en un par de ocasiones. El trabajo de tela de araña en el centro del campo, realizado por los jóvenes olímpicos, estaba dando su fruto minuto a minuto, ya que el Manacor, de cada vez más, se mostraba completamente impotente cara al marco contrario.

Y fue en el centro del campo, donde Toni Pastor cuajó un sensacional encuentro, dando una verdadera lección de fútbol-fuerza y rapidez, donde el Olímpic se impulsó al Manacor. Los rojiblancos intentaban la jugada individual —quizás creyéndose muy superiores a sus oponentes— mientras que los azules trabajaban en equipo, sin fisuras en el mismo, sin jugadas para la galería, pero con efectividad.

Hay que hacer constar la gran deportividad de ambos onces, que hicieron casi innecesaria la presencia del árbitro, que pasó completamente desapercibido.

### EL OLIMPIC, CON FUTURO

Tras las obligadas bajas de los cinco juveniles que dejan el equipo, alguien puede pensar que va a resentirse mucho el once que dispute la Liga Nacional. Nosotros pensamos que de seguir por

camino que dejaron vislumbrar el pasado domingo —trabajo, sacrificio, preparación, afán de superación—, el equipo olímpico puede hacer en su nueva categoría un más que discreto papel. Las incorporaciones de los chicos jóvenes que jugaron en la segunda parte, nos gustaron. Vimos categoría, clase, estatura y todas esas cosas son buenas si se coge el fútbol en serio.

### LOBATO, EN LA TRIBUNA

Algunos de los que estaban en "Na Capellera", pensaban encontrarse otra vez al moreno Lobato en las filas del Manacor. No fue así. El jugador estaba en la tribuna, junto a Juan Galmés "Pobil", que, al parecer, se dedica en estos tiempos a la pesca deportiva por estos lares. Según nos han informado, Lobato ha estampado ya su firma por el Artá, aunque le pese haberlo hecho. Rafael Amer, al parecer, ha seguido sus pasos. Si soñar cuesta poco, prometer, no cuesta más.

**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)

**COU, SELECTIVIDAD Y B.U.P.**  
(Profesores especializados)

**Clases de Matemáticas, Física y Química, durante el verano, en Manacor y Porto Cristo.**

*Informes:* Calle Sureda, 2-1.o — PORTO CRISTO  
(De 13 a 15 horas y de 19 a 21 horas)

# Fichajes, rumores, comentarios. . .

## PADILLA Y XISCO MUNAR, NUEVOS FICHAJES DEL MANACOR

(De nuestra Redacción).- Cuando nuestra anterior y última edición estaba ya en la calle, se produjo el esperado acuerdo entre Padilla y el Manacor, con lo que el juvenil del Olímpic ha pasado a engrosar la plantilla rojiblanca para la próxima temporada.

Tampoco hubo problemas por parte del club de origen del jugador —el Olímpic—, y Padilla iniciará los entrenamientos con el resto de la plantilla, el próximo día veinte de julio que parece es la fecha que ha decidido el "mister" Pedro Ríos para el comienzo de la preparación.

### TAMBIEN XISCO MUNAR

Una adquisición de verdadera categoría ha conseguido el Manacor con el fichaje de Xisco Munar, pieza codiciada por el Manacor en anteriores y sucesivas temporadas en las que no se llegaba al ansiado acuerdo.

Munar era uno del cuarteto del que nos hablaba Pedro Ríos en una entrevista que publicamos en nuestra anterior edición para dotar al equipo de algunos jugadores experimentados en la categoría en que se militará la próxima temporada. De los tres restantes integrantes del cuarteto señalado, podemos dar también el nombre de Mut, con el que en la tarde del pasado miércoles quedaron rotas las negociaciones al insistir el rubio jugador con unas pretensiones que se salían del marco trazado por la directiva en materia económica.

Digamos que siguen las gestiones con dos jugadores más de experiencia, además del portocristeño Piña, quien podría haber estampado su rúbrica por el Manacor al salir estas líneas a la luz pública.

### PEDRO RÍOS, YA ENTRENA

El nuevo entrenador del Manacor, ha comenzado ya sus entrenamientos particu-



lares. Raro es el día en que Ríos no sea visto corriendo poco menos que como un galgo en "Na Capellera", dato harto elocuente de que el nuevo "mister" rojiblanco tiene pretensiones de predicar con el ejemplo a la hora del "sus" de la pre-temporada.

Claro que a las alturas del veinte de julio próximo, el tío jugará con considerable ventaja sobre sus pupilos, a los que parece pretende dejar rezagados en las primeras "tiradas" de resistencia camino del Pinar de Sa Coma.

### TAMBIEN TIMONER

Otro de los que no se descuidan es Timoner, el habilidoso exterior del Manacor, que una vez cumplidos sus deberes militares, ha vuelto con más moral que nunca dispuesto a desbancar a quien sea de la titularidad.

Parece que Timoner ha llegado algo bajo de forma física, de ahí que en estos



momentos haya iniciado una concienzuda preparada tabla de preparación.

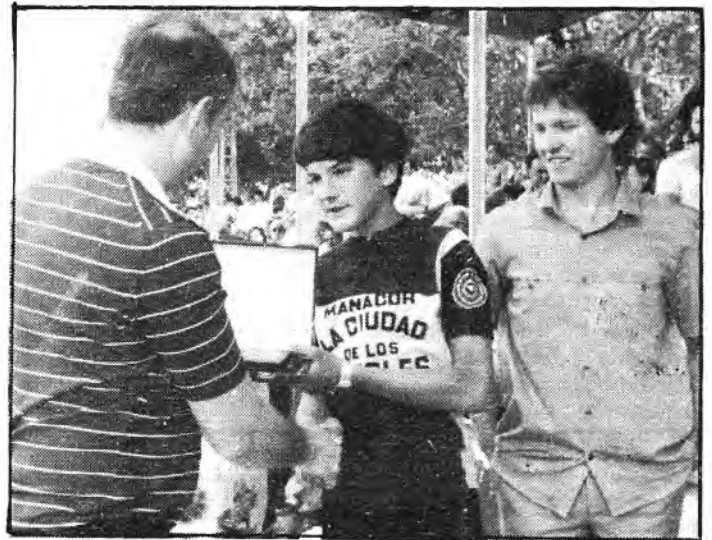
### SANSALONI, AL BALEARES

Según todos los indicios, Sansaloni ha suscrito contrato con el At. Baleares, Club que desde hacía bastante tiempo iba tras los pasos del bravo lateral portocristeño, al que también pretendían fichar algunos otros clubs de la isla.

Deseamos al bueno de Sansaloni todos los éxitos que se merece en su debut a categoría nacional.

### CALDENTY Y RIERA

En los prolegómenos del partido amistoso jugado el pasado domingo en "Na Capellera" entre el Manacor y el Olímpic, los jóvenes campeones ciclistas manacorins, Caldentey y Riera, hicieron el saque de honor de dicho partido, y fueron distinguidos con sendas placas por la comisión municipal de Deportes.



Los concejales Muntaner y Gibanel, hicieron entrega de sendas placas a los ciclistas Caldentey y Riera.

**HIPODROMO  
DE MANACOR**



**Sábado**  
**A las 8'00 tarde**  
**Carreras de caballos al trote enganchado**



Su nombre suena como presidenciable en el Porto Cristo

Juan Juan Jr.:

## "LA DIRECTIVA NECESITA SAVIA NUEVA"

## "EL MOMENTO ACTUAL ES DELICADO PARA EL FUTURO DEL CLUB"

*En la noche de hoy, sábado, está previsto el cierre definitivo de la temporada para el Porto Cristo, con la celebración de la Asamblea General que tendrá lugar, como viene siendo habitual, en el Hotel Perelló.*

*Con anterioridad a la Asamblea en el mismo local, se celebrará la tradicional cena de fin de temporada a la que se espera una masiva asistencia de aficionados, para los cuales ha sido puesto a la venta un buen número de tickets, que pueden ser retirados por los interesados en participar en este acto de homenaje a la plantilla que tan dignamente ha paseado los colores del Club por el archipiélago balear.*

En estas últimas semanas han saltado a un primer plano de la actualidad portocrista, ciertos rumores que apuntan hacia una revolución en el seno de la Junta Directiva; rumores que van desde la presentación de la candidatura de D. Juan

Juan a la presidencia, hasta los comentarios que señalan la posibilidad de que sea uno de sus hijos —Juan Juan junior— quien acceda a la presidencia, pasando por la adopción de la fórmula de que sean los propios jugadores quienes cui-

den de la administración del Club en la próxima campaña.

Con el fin de poder concretar algo respecto a lo apuntado, mantuvimos una entrevista con Juan Juan junior, quien en la última campaña y desde siempre, ha defendido los colores del Porto Cristo como jugador.

—¿Qué hay de cierto sobre la presentación de tu candidatura a la presidencia del Porto Cristo?

—Mira; la verdad es que no me veo presidente. Sin embargo, estaría dispuesto a colaborar en la directiva, siempre y cuando se implantara en ésta la savia joven que requiere. El momento actual del Porto Cristo es sumamente delicado y la solución es que jóvenes como Toni "Cartero", Damián

Barceló, Miguel, "Tito", etc. se muestren dispuestos a entrar en la directiva. Y con ellos, algunos veteranos, tales como Xisco Piña, Pedro Sansaloni, Juan Juan y alguno más. Esta sería, pienso, la directiva ideal para el Porto Cristo.

### "NO HEMOS CONOCIDO A LA DIRECTIVA"

—Todo ello me induce a pensar que no estás satisfecho de la directiva actual, o, por lo menos, de buena parte de ella. . .

—Con decirte que la plantilla del Porto Cristo en esta última temporada no ha conocido a la directiva. . . De todas formas, no quiero generalizar, pues ha habido algunos directivos que han hecho más de lo que han po-

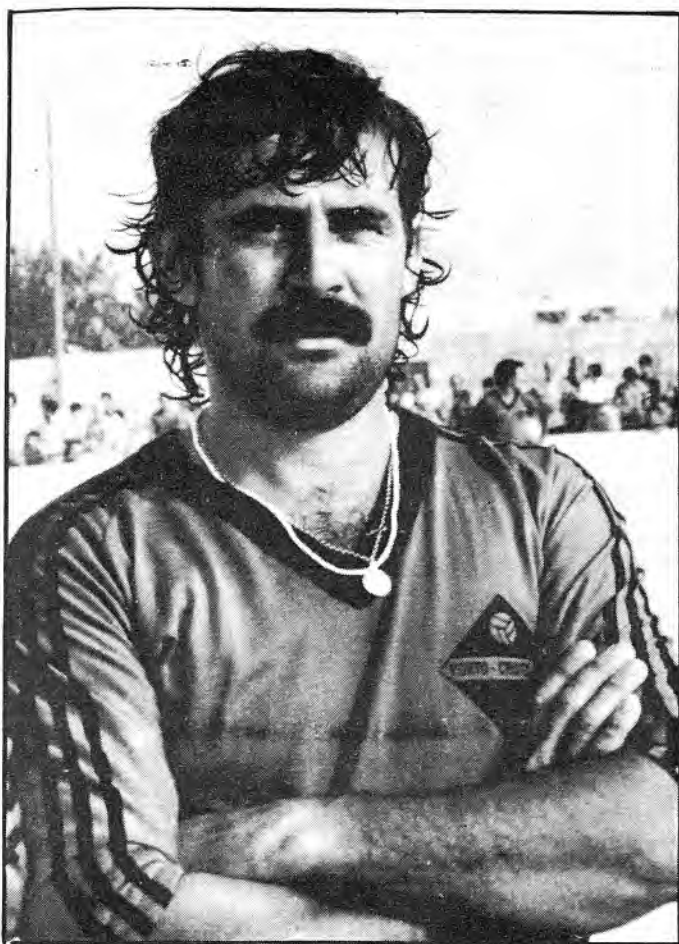
## — AVISO DE — MAPFRE, MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO

ESTIMADOS MUTUALISTAS:

PARA UNA MAYOR Y EFICAZ ASISTENCIA SANITARIA DE LAS POSIBLES LESIONES DE SUS EMPLEADOS EN LA ZONA DE MANACOR, ROGAMOS HAGAN USO DE NUESTROS SERVICIOS MEDICOS ABIERTOS EN ESTA ZONA, ATENDIDOS POR UN MEDICO TITULADO.

**CENTRO ASISTENCIAL MAPFRE**  
**Pl. Ramón Llull, 21 MANACOR**  
**Tel. 55 23 84**

**HORARIOS**  
**Mañana de 10 a 13 h.**  
**Tarde de 15 a 18 h.**



**Juan Juan Jr.**

dido, como son Xisco Piña, Antonio el barbero, Tomeu Barceló, Mateo, y pocos más. El resto, excelentes como personas, pero no como directivos.

—También me han llegado noticias de que los jugadores os habéis planteado la posibilidad de ser los administradores del Club...

—Y no sólo los administradores, sino los que realicen todos los trabajos. Sin embargo, así y todo, necesitaríamos una directiva que nos respaldara. Esto, por lo menos, podría ser también una solución de cara a la próxima temporada, de lo contrario, veo la cosa bastante malparada. El momento es, repito, muy delicado.

—Será presentada alguna de estas alternativas a la asamblea del sábado?

—Es muy posible que sí. La Asamblea es para este sábado, día 28, y para el día siguiente debe haber salido una solución. Todos los jugadores han dado su palabra de no comprometerse con ningún equipo hasta conocer el desenlace de la asamblea.

### "MI OBJETIVO ERA MANTENER LA CATEGORIA"

—Hablemos ahora de la temporada futbolística recientemente terminada. ¿Cuál era el objetivo perseguido al principio?

—No era otro que el de salvar la categoría. La buena campaña realizada no entraba dentro de mis cálculos. Sin embargo, lo conseguido no puede entenderse como milagro alguno, sino como el justo premio al buen hacer de todos los jugadores y entrenador, a la gran camaradería que ha existido y a la gran voluntad puesta de manifiesto por todos.

—Sin embargo, el Porto Cristo ha atravesado fases realmente difíciles en su juego...

—Esto de con todos los equipos. Quizás se produjo un bajón en el último tramo de la pasada liga, motivado por ciertos rumores de fichajes, lo que hizo que algunos jugadores se emplearan en plan figura, lo que perjudicó el juego de conjunto. De todas maneras, ello se redujo a unos pocos partidos y

en la liguilla de nuevo se jugó bien.

### EL MANACOR, EL EQUIPO A BATIR

—Se ha dicho que sólo os empleabais a fondo frente al Manacor...

—Nos empleábamos a fondo ante los equipos que lo requerían. Y el Manacor era uno de los pocos de la preferente ante los que había que poner toda la carne en el asador para contar con posibilidades de vencerle. Además, el Manacor era el equipo a batir, no sólo por el Porto Cristo, sino por todos los equipos del grupo. Es algo que puede verse en todas las categorías: todos van a por el "gallito". Nuestra intención era vencer al Manacor, no por el hecho de ser el Manacor, sino por ser el líder y el máximo cualificado para la consecución del ascenso, como al final se ha comprobado.

—¿Si llegaras a presidente del Porto Cristo, como enfocarías las relaciones con el Manacor?

—No sólo con el Manacor, sino que también con el Olímpic, las relaciones deberían ser de sana colaboración. Creo que un acuerdo tripartito entre estos Clubs sería muy positivo para nuestro fútbol. Y al decir "nuestro fútbol" me refiero tanto al de Manacor como al de Porto Cristo.

—¿Sabes si se ha hecho algo de cara a la consecución de este acuerdo tripartito?

—No lo sé exactamente. Con el Olímpic sí puedo decirte que ha habido algo, aunque nada hay en firme todavía.

### "MI ILUSION ES ENTRENAR"

—Te has planteado la posibilidad de sacar el título de entrenador?

—Sí. No sé si para la próxima temporada dejaré o no el fútbol como jugador, pero mi mayor ilusión es, en estos momentos, entrenar a los jóvenes. De hecho esta última temporada he cuidado de los infantiles del Porto Cristo, y mi intención es optar al título de entrenador para juveniles, para lo cual he empezado los correspondientes estudios.

—¿Quieres decir algo más?

—Simplemente, que me siento muy satisfecho de haber tenido como compañeros a la totalidad de la plantilla del Porto Cristo y un entrenador de la categoría de Pep Piña. Todos nos hemos vaciado para la consecución de la buena campaña realizada. Basta con decirte que en las últimas semanas de la temporada, en los entrenamientos se podían contabilizar hasta 22 jugadores sobre el campo.

Por nuestra parte, sólo nos resta desear que en la Asamblea de la noche de hoy, sábado, salga una solución a lo que Juan Juan acaba de calificar de "delicado momento".

GABRIEL VENY



## BUSCO PISO O PLANTA BAJA PARA ALQUILAR EN MANACOR

*Informes: Vía Alemania, 49 (a partir de las 8 de la noche)*

## SE ALQUILA PISO PRIMERA LINEA EN PORTO CRISTO

*Informes Tel. 55 24 44*

# CANÇO DEDICADA AL FUTBOL MANACORI

GABRIEL MARTI  
15-6-80

Dins sa lliga Preferent  
Manacor, ha fet primer  
i a sa lliguilla, també  
i a tots ha teat es vent;  
locomotora potent  
ha porgat un bon paner,  
preparant per l'any qui vé  
una major aconteixement.

El futbol manacorí,  
mereix un gran homenatge  
ja que li sobra ventatge  
ensenyant, tot, es camí;  
lo que podem agrair  
que ha servit es nou missatge  
de lo Directiu imatge,  
perque ha sabut dirigir.

Val molt, es saber mandar  
dins qualsevol entitat  
lo deportiu, és sagrat  
a s'hora de calcular.

Es preferible un cap clar,  
de confiança, d'estat,  
humil, tenguent amistat,  
qual se pugui contemplar.

Campeón, el Manacor  
i S'Oímpic, també, igual;  
un sóca i s'altre, puntal,  
no perillam tenir por.  
Això li deim un tresor,  
de claror universal,  
sembradura al natural  
que ha florit "alaques" d'or.

S'empresari d'es coixins  
saluda en particular  
a tot es públic que ve,  
an es futbol per bons fins.  
Veu jugar homos i nins  
forma de pilotetjar  
deport que aliviarà  
molts de problemes dedins.

## C. D. MANACOR



### AVISO

El próximo día 10 de julio, jueves, a las 21'45 h. en los locales de la Casa de Cultura de "SA NOSTRA" c/ Jaime Domenge, 15, tendrá lugar la **ASAMBLEA GENERAL DEL C.D. MANACOR**, con el siguiente orden del día:

*Lectura Acta anterior.  
Situación económica.  
Resumen temporada 1979-80.  
Proyectos 1980-81.  
Ruegos y Preguntas.  
Cierre asamblea por el Presidente*



# GELATERIA HELADOS GARCIA



## VERANO ABIERTO

\*\*\*\*\*

PER FER FESTA:  
\*\*\*GELATERIA\*\*\*  
Tel.: 55 09 35  
MANACOR



Elija una selección  
de nuestros helados  
italianos, 3 bolas, y  
nosotros se lo  
complementaremos

NUEVO AMBIENTE

\*\*\*\*\*

NUEVA DECORACION

AVENIDA 4 DE SEPTIEMBRE, 63 B



# EL MARTES, ASAMBLEA DEL OLIMPIC

(De nuestra Redacción)

Para el próximo martes, a partir de las nueve y media de la noche y en el local de la Delegación del Ministerio de Cultura, calle General Franco, 1, está anunciada la Asamblea General de Socios del Olímpic, bajo el siguiente orden del día:

—Dimisión del Presidente por cumplimiento del período de mandato que señalan los estatutos.

—Nombramiento de una Comisión Gestora.

—Plazo para la presentación de candidaturas a la Presidencia.

—Ruegos y Preguntas.

Esta Asamblea, como es fácil suponer tras la lectura de los cuatro puntos que conforman el orden del día, no es decisoria en el sentido de elección del nuevo presidente, sino que, en este sentido, se estipulará un plazo —creo que de diez días— para la presentación de nombres con pretensiones de optar al máximo cargo de la Entidad, y convocar nueva Asamblea ya con carácter de elecciones, parece que solamente para el caso de que las candidaturas fuesen más de una, pues de lo contrario este único candidato quedaría automáticamente proclamado, lo cual, independientemente de lo que digan los Estatutos, no considero correcto, pues podría darse el caso de que se presentara un solo y eventual candidato que no fuera del agrado de los socios, y éstos no tienen por qué aceptarlo a la fuerza.

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)

# Sin rodeos

## PEDRO QUETGLAS Y EL OLIMPIC

*Tras la excelente campaña realizada por el equipo juvenil "A" del Olímpic, con la consecución del ansiado ascenso a la categoría nacional, una importante disyuntiva se le plantea al singular Club en estos momentos, al coincidir la celebración del ascenso con otra celebración: la referida a nuevas elecciones presidenciales, tras haber expirado el mandato de la actual directiva que encabeza Pedro Quetglas. Y el problema radica en que, en principio, Quetglas no está decidido a presentarse a la reelección. Es más; todo indica que su intención es no formalizar su candidatura a fin de dejar paso a un nuevo máximo responsable, lo que no tendría mayor importancia en otro momento y en distintas circunstancias. Pero, tal como se han dado las cosas, pienso que un cambio relativamente brusco en la forma de obrar del aglutinado responsable del Club, lo que es perfectamente viable con la entrada de un nuevo presidente, podría repercutir negativamente en el inminente futuro de la Entidad.*

*No estoy en contra, es más: soy un acérrimo defensor de la tesis que apunta que no hay nadie imprescindible. Soy plenamente partidario de la implantación de innovaciones en la forma de gestión de todo tipo de entidades, siempre y cuando sean en beneficio de la entidad y previamente estudiadas con pleno sentido común.*

*No obstante, puede darse el caso de que la teoría anteriormente señalada en relación a que no hay nadie imprescindible, tenga que rendirse ante la evidencia. Y este es, pienso, el caso que afecta en estos momentos al Olímpic. Y ahora, precisamente y puede que solamente ahora, Pedro Quetglas es insustituible en la presidencia del Olímpic. Nadie como él conoce a la perfección la forma correcta de proceder con las distintas cuestiones del Club. Y es, quizás, el único que en estos momentos dispone de la fórmula adecuada para empuñar con pleno acierto el timón y conducir la nave a buen puerto en esta importante travesía que significa la nacional juvenil.*

*De ello no solamente quien suscribe está convencido, sino que son plenamente conscientes la práctica totalidad de quienes integran la "familia olímpica": los socios, los directivos y los propios jugadores, que sólo en Pedro Quetglas ven una firme garantía de cara a consolidar el Club en la categoría nacional que tanto ha costado conseguir.*

*Y un contundente aval a lo que acabo de señalar lo configuran el gran número de presiones que me consta ha recibido Quetglas desde que, de forma extraoficial, anunció su intención de no presentarse a la reelección. Una decisión pienso que totalmente inoportuna de Pedro Quetglas de la que se resienten —y se resentirán— en primer lugar los propios jugadores, en una edad en que un golpe bajo a su moral puede significar mucho para el Club en general y para los jugadores en particular.*

*Con la marcha de Pedro Quetglas, no se producirá la simple marcha del presidente, pues para los jugadores —principalmente para ellos— Quetglas es algo más que un simple presidente. Es la persona en la que siempre han confiado y en cuyo respaldo se basan, prácticamente, los más de diez años de perfecta evolución del Olímpic. Sea dicho ello sin desmerecer en absoluto al resto de dirigentes que han desfilado por el Olímpic, con mención especial para Salvador Bauzá, presidente fundador del Club, en cuya trayectoria de éxitos al frente del mismo ocupa un lugar destacado el acertar en la formación de un presidente idóneo que le sucediera en el cargo, como ha sido, precisamente, Pedro Quetglas.*

*Por todo lo dicho y por muchas otras cosas, por respeto a la totalidad de la "gran familia olímpica" y por el indudable amor que sin lugar a dudas profesa al Club, me permito insistir desde estas columnas, en el sentido de que Pedro Quetglas reconsidere su actual postura —a todas luces inoportuna y fuera de tono— y formalice su candidatura para las próximas elecciones. El Olímpic le necesita ahora quizás más que nunca le ha necesitado —y, precisamente, como presidente—, y Quetglas, en unos momentos sumamente delicados, tiene la obligación moral de reprimir sus ansias de abandonar, aunque sólo sea en atención y por respeto al sentir popular que hoy y sobre este tema no es otro que contar con Quetglas para el cargo de máxima responsabilidad.*

I VINY

# JAPON

Le invitamos  
al primer país  
de Oriente.

Sorteo de 1.300 viajes.  
(2 por Oficina).

Boletos hasta  
el 31 de Julio.

Si no  
puede viajar,  
tenemos otra  
interesante  
opción.

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**

Por eso somos los primeros.

# UN NUEVO CLUB FEDERADO EN MANACOR

U.D. Barracar desde ahora tendrá un equipo federado.

Hace tres años que se fundó esta pujante entidad deportiva en el popular barrio de "Es Barracar", por el no menos popular y conocido Toni Perdut.

Tres temporadas de brillante historial, tomando parte en torneos particulares y de forma extraoficial.

Campeón los dos primeros años y tercero en la última confrontación. Vencedor en los torneos de Ferias y Fiestas de Manacor, Son Carrió y San Juan.

Pretensiones: Participar con deportividad y hombría sin quedar colistas.

Proyectos: Formar jugadores de cara al mañana, HACER CANTERA.

Planes: Soñando un poco, llegar a tener un

"Barracar" de categoría regional.

Financiación: Colaboración general y espontánea, y si falta "pasta", su presidente es muy "busqué" y le da igual tirar unos billetes de los grandes.

Colores: Quien conozca al presidente y fundador, los podrá imaginar.

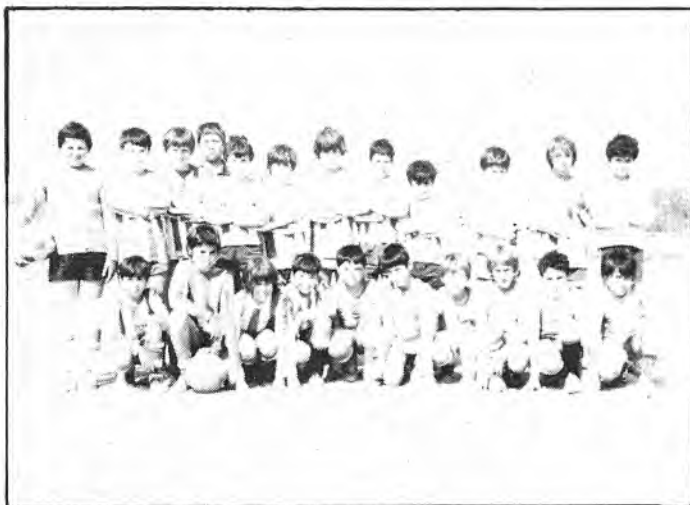
Local social: Bar Berlín.

Terreno de juego: Jordi d'Es Recó.

Plantilla: 19 jugadores

Preparadores: Pep Pou y para los porteros Cristóbal Gomila.

Directiva: Presidentes honorarios: Jaime de Juan y Pons y Antonio Gallardo. Presidente: Antoni Sureda; Vice-presidente: Bernardino Bordoy; Secretario: Pedro Mestre; Tesorero: Sebastián Fiol; Vocales (sin confirmar sus cargos): A. Llodrá, F. Villalonga, J. Riera, A. Andreu, P. Bor-



doy, E. Rubio, etc.

Perfecta organización, mucha seriedad, ganas de trabajar y una gran unión por parte de todos, ponen en evidencia un futuro porvenir para este modesto Club que a la chita y callando se ha ido abriendo surco enterrando con tesón y sacrificio esta sana simiente que hoy em-

pieza a crecer para mañana dar su sabroso fruto.

Nuestra felicitación a esta gran familia del U.D. Barracar y nuestros votos para que sus pasados éxitos cosechados, se multipliquen para el bien del deporte de nuestra ciudad.

S. Nicolau

## BAIX D'ES CÓS

### DEPORTES

## RELLENADO DE BOTELLAS PARA INMERSION

### TIENDAS CANADIENSES DE ARMADURA Y ALTA MONTAÑA

Avda. General Mola, 65

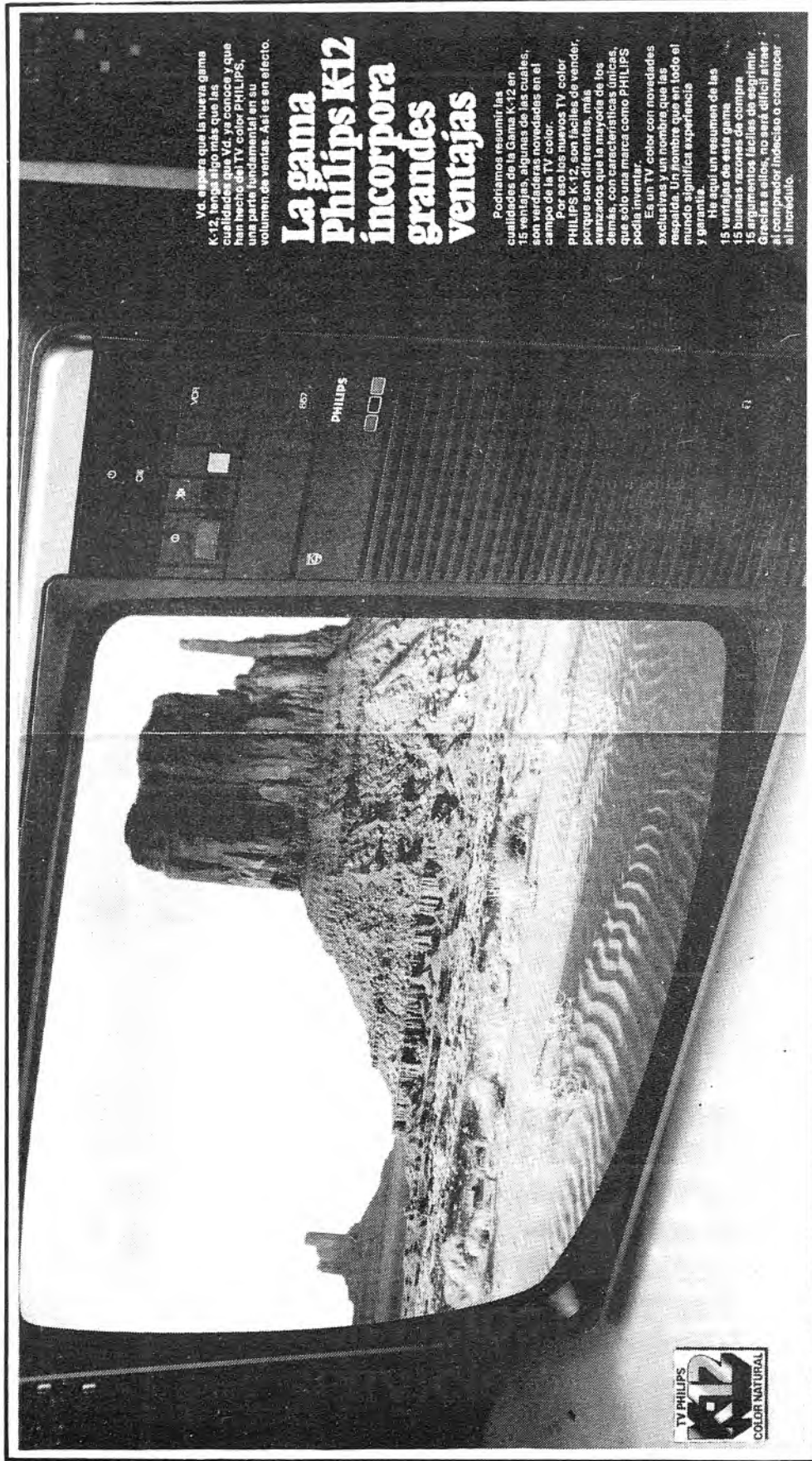
Tel. 55 09 77

MANACOR

\*\*\*\*\*







Vd. espera que la nueva gama K-12, tenga algo más que las cualidades que ya conocía y que ha hecho el TV color PHILIPS, una maravilla en su volumen de ventas. Así es en efecto.

## La gama Philips K12 incorpora grandes ventajas

Podíamos resumir las cualidades de la Gama K-12 en 15 ventajas, algunas de las cuales, son verdaderas novedades en el campo de la TV color.

Por eso los nuevos TV color PHILIPS K-12, son fáciles de vender, porque son diferentes, más resistentes que la mayoría de los televisores de esta gama, que solo una marca como PHILIPS podía inventar.

Es un TV color con novedades exclusivas y un nombre que las respalda. Un nombre que en todo el mundo significa experiencia y garantía.

He aquí un resumen de las 15 ventajas de esta gama:

- 15 buenas razones de compra
- 15 argumentos fáciles de esgrimir.

Gracias a ellos, no será difícil atraer al comprador indeciso o comenzar el increíble.

**DISTRIBUIDOR EN MANACOR:**

**ULTIMAS NOVEDADES  
EN TELEVISORES COLOR**

*SUMINISTROS ELECTRICOS*

# *Santander*

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)



## DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,  
paralelo a Juan Lliteras.

### — HORARIO VERANO — A PARTIR DEL 1 DE JULIO

#### JUDO INFANTIL:

Miércoles y viernes de 6 á 7

\*\*\*\*\*

#### JUDO MAYORES:

Miércoles y Viernes de 8 á 9,30

\*\*\*\*\*

#### AIKIDO:

Miércoles y Viernes de 7 á 8

### CLASES DE REPASO DE E.G.B EN MANACOR Y PORTO CRISTO

Informes: Martín Bassa, 28 Tel. 55 29 26  
Dr. Fleming, 7-A Tel. 55 04 29

Expositores  
Confección

INSTALACIONES COMERCIALES  
**bagur**

Aragón, 9  
Tel. 46 17 95  
PALMA

DELHER s.a.

REPRESENTANTE EN  
MANACOR Y COMARCA

ANTONIO PASCUAL PERELLO  
C/. Dulzura, 3 Tel. 55 11 01

# Galeria deportiva

## Hoy: José Vázquez

Jugador del Olímpic, categoría infantil. Toda una imagen de gran guardameta de cara al futuro, habilidad, vista y reflejos son tres de sus muchas cualidades que podemos anotar en todas ya cada una de sus actuaciones.

—¿Edad?  
—14 años.  
—¿Siempre del Olímpic?

—Sí, llevo cuatro años en él.

—¿Tu equipo favorito?

—Real Madrid.

—¿Un gran portero?

—Arconada.

—¿Momento actual del Olímpic?

—Muy bueno.

—¿Otros deportes?

—Baloncesto.

—¿Además de deportista?

—Octavo de EGB

—¿Para cuando mayor?

—Mecánico.

—¿Un coche?

—Seat 1200 sport.

—¿Un nombre de mujer?

—Ester.

—¿Tu plato favorito?

—Calamares rebozados

—¿Crees en los Ovnis?

—No.

—¿Un pueblo para vivir?

—Manacor.

—¿Crees que se ha pisado la luna?

—Sí.

—¿Qué es para ti el dinero?

—Igual que todo.

—¿Las próximas vacaciones?



—En Manacor.  
—¿Dónde te gustaría pasarlas?

—En Ibiza.

—¿Un color?

—Verde.

—¿Eres supersticioso?

—No.

—¿Una película?

—Rocky.

—¿Un programa de la tele?

—“Con ocho basta”.

—¿Una palabra bonita?

—Amor.

—¿Una edad para enamorarse?

—23 años.

—¿Y para casarse?

—25 años.

—¿Un número ideal de hijos?

—Una parejita?

—¿Un político español?

—Felipe González.

—¿Qué es para ti la política?

—Un rollo.

—¿Un nombre para la historia?

—S.M. D. Juan Carlos NICOLAU

**JOVENT  
JOVENT  
JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)





# Complejo Playa Moreia

**Empresa: JAIME DE JUAN**  
**CALA MOREIA — S'ILLOT**

INFORMACION  
TELEFONOS:  
57 01 00  
57 01 01  
57 09 15

BUEN SERVICIO, BUENA MESA Y BUEN AMBIENTE

## RESTAURANTE SES AMFORES

COCINA  
MALLORQUINA  
E INTERNACIONAL

ESPECIALIDAD EN CARNES DE AVILA  
RECIBIDAS DIARIAMENTE EN  
EXCLUSIVA PARA ESTE LOCAL

También ponemos a su disposición un comedor  
especialmente pensado para bodas, bautizos,  
comuniones y otros actos sociales,  
comerciales o familiares

**RAMON PEREZ • MARIANO J. LAUSIN**

JEFE COCINA  
(CHEF DE LOS EXITOS DE  
LOS ONCE ULTIMOS AÑOS  
DEL "HOTEL PLAYA MOREIA")

JEFE RESTAURANTE  
(PROCEDENTE DE "EL PAJARO ALEGRE"  
DE COSTA DE LOS PINOS)

**APARTAMENTOS**  
**PARA ALQUILAR O VENDER**  
**LLAVE EN MANO**  
**Totalmente amueblados**  
**cocina equipada-Teléfono**

**PARQUE  
INFANTIL**

**SUPERMERCADO**  
**BUEN SERVICIO**  
**BUENOS PRECIOS**

**BAR  
SALON  
COCTELERIA**



**PISCINA  
PISCINA  
INFANTIL**



**DISCOTECA**

**LA  
CUEVA**

★  
**UN LOCAL CON MUCHA MARCHA**  
**TODAS LAS NOCHES**  
**DESDE LAS 9'30**

**PELUQUERIA  
DE SEÑORAS**

**JASMIN boutique**

**RESTAURANTE  
CHINO**

**LUNG FUNG**

**ATENDIDO  
POR PERSONAL NATIVO**

李大德

張鳴遠

CHEUNG MING  
YUEN  
cocinero

Avalados por un excelente savoir  
faire en comida china y su servicio.

**GRILL  
SNAC - BAR**

**CARNES - PESCADOS**  
**COMIDAS RAPIDAS**

200/30



## Es Cavalls

### RESULTATS

#### Primera Carrera:

- 1.- Brio Hanover 37-1  
(A. Pou)
  - 2.- Antigona d'Or 37-3  
(J. Salmevón)
  - 3.- Boca Ratón 37-5  
(P. Bassa)
- Quiniela (6-4) a 1840 ptas.

#### Segunda Carrera:

- 1.- Aronita P 32-3  
(A. Riera)
- 2.- Zarin Power 34-2  
(A. Riera M)
- 3.- Zenit 32-7  
(A. Servera)

#### Tercera Carrera:

- 1.- Visir 33-4  
(P. Milta)
- 2.- Violencia 33-6  
(J. Gallego)
- 3.- Abel MM 33-9  
(G. Llitas)

#### Cuarta Carrera:

- 1.- Unisol 30  
(B. Gelabert)
- 2.- Atocha M 30  
(J. Mas)
- 3.- Tilma 30-9  
(J. Cabrer)

#### Quinta Carrera:

- 1.- Zyan Power 28-8  
(M. Adrover)
- 2.- Vinolia 30-7  
(M. Riera)
- 3.- Elsa du Carvallón 31-1  
(M. Matamalas)

#### Sexta Carrera:

- 1.- Vitelo 30  
(G. Garau)
- 2.- Zagala 30-2  
(M. Garau)
- 3.- Juli Sport 30-9  
(J. Vich)

#### Séptima Carrera:

- 1.- Tango Senator 28-7  
(S. Riera)
- 2.- Konotop 28-7  
(P. Bassa)
- 3.- Rasmus Hanover 27-1  
(S. Rosselló)

#### Octava Carrera:

- 1.- Zulima SM 26-5  
(G. Barceló)
- 2.- Sahib SM 27-5  
(G. Mora)
- 3.- Gogo de Luquet 26-8  
(J. Llull)

#### Novena Carrera:

- 1.- Hissouney 22-7  
(J. Santandreu)
- 2.- Gour 22-4  
(S. Rosselló)
- 3.- Gerome 24  
(G. Martí)

## Programa

#### Primera Carrera 1'47

1	Belinda	2300
2	Babistal	*
3	Bafiro d'Or	*
4	Bolaines II	*
5	Baronesa Figuier	*
6	Adelina	*

7	Boira d'Abril	*
8	Antigona d'Or	*
9	Boca Ratón	*
10	Bienvenida	*
11	Botticelli	*
12	Brio Hanover	*

#### Segunda Carrera 1'47

1	Bugs Bunny S F	2340
2	Avelandina	*
3	Zarin Power	*
4	Zaida M	*
5	Amour de Gour	*
6	Amilcar	2360
7	Zarzuela M	2380
8	Baula	*
9	Adriana	*
10	Zenit	*

#### Tercera Carrera 1'42

1	Uapiti	2300
2	Vecero	*
3	Tatuska Pride	*
4	Valentina Lance B	*
5	Zepelin	*
6	Varcolina P	*

7	Zapada	*
8	Ulises	*
9	Urraca II	*
10	Nirvana	*

#### Cuarta Carrera 1'39'5

1	Vadera	2300
2	Z. Ninona	*
3	Villa Team	*
4	Tic - Tac	2320
5	Zyan Power	*
6	Juli Sport	2340
7	Ulises C	*
8	Quinto Piroška (c)	*
9	Zagala (c)	*

#### Quinta Carrera 1'34'5

1	Vitelo	2300
2	Jolie Mutine	*

3	Icok	*
4	Quito	*
5	Magno	*
6	Uvalli	2320
7	Alastor P	2340
8	Renaldo B	*
9	Team Royal	2 60
10	Konotop	*
11	Tango Senator	*
12	Rasmus Hanover	*

#### Sexta Carrera 1'28'6

1	Olé Senator	2300
2	Eclat de Vorze	*
3	Gogo de Luquet	*
4	Eric de Vorze	2320
5	File dans Le Vent	*
6	Dervi	2340
7	Andy Diamond	*
8	Bang du Padoueng	*
9	Gerome	2360

#### Séptima Carrera

1	Laray	2500
2	Vikingo M	*
3	T. Seria	*
4	U. P. Q.	2520
5	Sahib S. M.	*
6	Zulima S M	*
7	R. Castellet	2580
8	Unita	*

#### Octava Carrera 1'42'2

1	Violencia	2300
2	Volcan P	*
3	Roquepina	*
4	Atocha M	*
5	Visir	*
6	Tilma	*

7	Elsa du Carvallón	*
8	Amour de Uvalli	*
9	Vinolia	*
10	Unisol	*

#### Novena Carrera 1'26

1	Darius M	2300
2	Gamin d'Isigny (c)	*
3	Gaboto (c)	*
4	Diáforus (c)	*
5	Elrika	*
6	Ego (c)	*

7	Echo du Vieux Bois	*
8	Firmin	*
9	Hissouney	*

### PRONOSTICS

- Primera Carrera:  
Boca Ratón (9)  
Bienvenida (10)  
Boulaines II (4)

- Segunda Carrera:  
Baula (8)  
Adriana (9)  
Zenit (10)

- Tercera Carrera:  
Urraca II (9)  
Zepelin (5)  
Varcolina P (6)

- Cuarta Carrera:  
Z. Ninona (2)  
Villa Team (3)  
Zyan Power (5)

- Quinta Carrera:  
Vitelo (1)  
Magno (5)  
Icok (3)

- Sexta Carrera:  
Gogó de Luquet (3)  
Olé Senator (1)  
Bang du P. (8)

- Séptima Carrera:  
Zulima SM (6)  
Taray (1)  
T. Seria (3)

- Octava Carrera:  
Atocha M (4)  
Roquepina (3)  
Tilma (6)

- Novena Carrera:  
Gamin d'Isigny (2)  
Echo du V.B. (7)  
Firmin (8)

### COMENTARI

Ara ja, començat s'estiu començades ses reunions nocturnes, i, per lo que es va veure dissabte passat, amb bastant d'èxit.

Es programa d'avui és bastant més complet que es de sa darrera reunió, i hem de destacar de manera especial sa prova de nacionals i s'estelar que se correrà en darrer lloc.

Sa de Nacionals ha quedat una mica curta d'inscripció, encara que sigui molt difícil veure clar qui pot guanyar. Ses lesions d'en Pedro B, Takyu M i Panchito Y han minuat es nombre de participants pero no sa qualitat de sa prova.

A sa darrera estelar, hi ha sa reaparició d'en GAMIN D'ISIGNY. Guanyador a ciutat d'Imenge passat a 1.20.6 i sa presentació d'en Gaboto. Si se corr a sa velocitat que darrerement fan a aquesta carrera serà digne de veure

**JOVENT  
JOVENT  
blue jeans**

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE — En el Palau**



# CINEMA A L'ABAST

ES UNA SECCIO QUE CUIDA: Josep M. Salom

QUIEN MATO A BRUCE LEE?  
de Loo Chung

La mort de Bruce Lee en circumstàncies un poc o un molt estranyes, donen peu a que es faci una investigació per aclarir les causes de la seva mort.

Sobre aquesta intriga s'ha fet una pel·lícula d'acció en certa duresa i violència, com és de suposar per les activitats típiques de Bruce Lee.

Feta a Hong-Kong l'any 1975.

FRENTE AL MAR  
de García Pelayo

Dins el cinema espanyol que ha tocat el tema eròtic, aquesta producció de García Pelayo és possiblement una de les més serioses que s'han presentat fins ara al públic, ja que si bé el tema és atrevit i qualche escena i situació no desmereix gens de les més atrevides amb el calificatiu de "S" hi ha que consignar el que estiguin posades en funció d'un argument plantejat com estudi de l'intervanvi entre parelles dins una burgesia juvenil a una ciutat del Sur d'Espanya.

Interessant l'argument, actuació molt natural per part dels actors i com a conseqüència un film que inclús admetria una projecció de Cine-Club.

## Restaurante

# CA'S RECTOR ET

NUEVA DIRECCION  
\*\*\*\*\*

A cargo de Salvador Vadell, antes regente del  
Restaurante Albatros

## MARISQUERIA



## CARNES



Disfruti de les nostres especialitats en Cuina Mallorquina  
Els caps de setmana plats especials

Aviu i demà: LLOM AMB COL I SARSUELA DE PEIX

C/. Puerto, 9 Tel. 57 00 34 PORTO CRISTO

# CINE GOYA

SABADO  
9'30 Noche

DOMINGO, DESDE LAS 3 SESION CONTINUA



## 3 SARGENTOS

LICENCIADO EN CIENCIAS FISICAS  
DA CLASES DE  
MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA  
BUP, COU Y PREPARACION  
SELECTIVIDAD

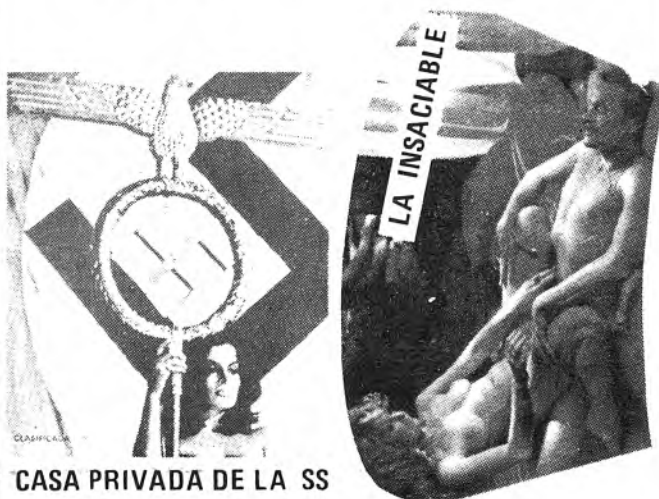
Informes: Gabriel Galmés

C/. Amistad, 37 MANACOR tel. 55 02 38

C/. Virots, 8 PORTO CRISTO tel. 57 01 80

# SALA IMPERIAL

SABADO, 9'15 Noche  
DOMINGO, Desde las 2'45 Sesión continua



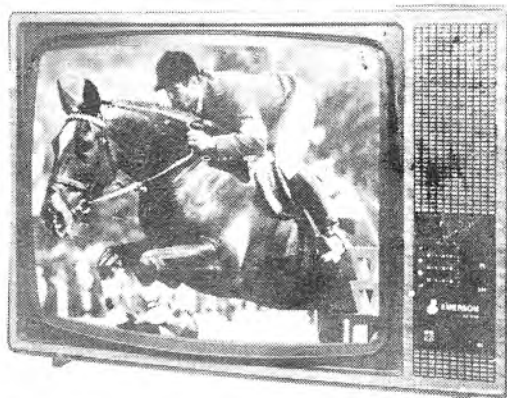
CASA PRIVADA DE LA SS

# T.V. FIN DE SEMANA

## 1 CADENA SABADO

- 12.05 **ANIMALES, ANIMALES, ANIMALES**  
«Peces tropicales»
- 12.30 **003 Y MEDIO**
- 1.15 **EL MUNDO DE LA MUSICA**
- 2.00 **PARLAMENTO**
- 3.00 **NOTICIAS DEL SABADO**
- 3.30 **EL OSITO MISCHA**  
«El gran oso del bosque»
- 4.00 **PRIMERA SESION**  
«La primera sirena». 1952.
- 6.00 **APLAUSO**  
«Aplauso» es la revista musical de Radiotelevisión Española. Este semanario está dedicado principalmente a la música ligera, bandas sonoras de películas y todo lo relacionado con el mundo de la música juvenil. Cada semana intervienen los cantantes y grupos musicales, tanto nacionales como extranjeros, más destacados del momento. Otras páginas de «Aplauso» están dedicadas al humor, entretenimientos y concursos como la «Juventud baila», «La marcha de Nacho», «Club de superfans de "Aplauso"».
- 7.30 **VACACIONES EN EL MAR**  
«El hombre que las quería todas»  
Intérpretes: Gavin McLeod, Bernie Kopell, Fred Grandy, David Doyle, Grant Goodeve.  
Un hombre ya maduro, empujando «Casanova» embarca en el «Princesa» para disfrutar de unas vacaciones, para descansar de su continuo «trabajo», no obstante, antes de que el barco se haga a la mar, ya ha «conectado» con tres señoras. Lo que ignora el caballero, es que las tres damas son amigas y viajan en el mismo camarato. El docto Bricker, testigo de los «hechos» apuesta a «Gopher» a que esta vez «Casanova» perderá la partida.
- 8.30 **INFORME SEMANAL**
- 9.30 **NOTICIAS DEL SABADO**
- 9.50 **SABADO CINE**  
«Fort Bravo». 1953.

PATROCINA:



Nuevo Emerson TV Color  
"Larga Vida"



**EMERSON**

Nuevo Emerson TV Color  
"Larga Vida"



**EMERSON**

Jaime Domenge, 20  
Teléfono 55 17 94

Sucursal:

Avda. 4 de Septiembre, 30  
**MANACOR**

## 1 CADENA DOMINGO

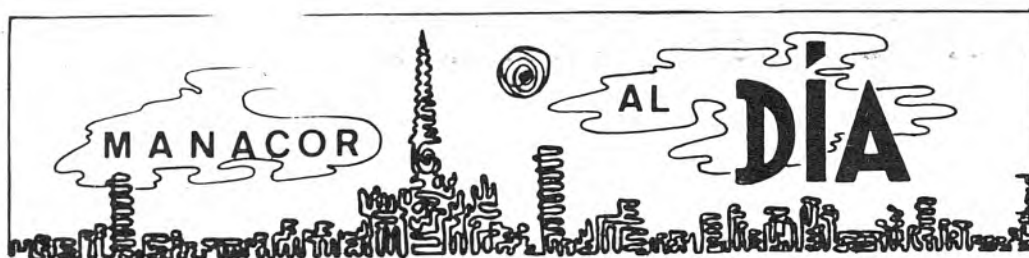
- 10.05 **HABLAMOS**
- 10.30 **EL DIA DEL SEÑOR**
- 11.15 **GENTE JOVEN**
- 12.30 **SOBRE EL TERRENO**
- 2.00 **SIETE DIAS**
- 3.00 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
- 3.15 **EL HOMBRE Y LA TIERRA**  
«Los últimos buitres de Europa» (I)  
Reportaje en su primera parte relacionado con los buitres, especie que está en proceso de extinción en Europa y de la que en España subsisten aún algunos ejemplares protegidos por la Ley.
- 3.50 **LA CASA DE LA PRADERA**  
«El hombre lobo de Walnut Grove» de la pradera
- 4.45 **FANTASTICO 80**
- 6.15 **LA BATALLA DE LOS PLANETAS**  
«Los terribles pavos reales»
- 6.45 **625 LINEAS**
- 7.25 **CUATRO TIOS DE TEXAS**  
Largometraje. 1963
- 9.30 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
- 10.00 **ESTUDIO 1**  
«La silla número trece», de Bayard Veiller  
Realización y adaptación: Esteban Durán.  
Intérpretes: Donhuf: José Bódalo; Rosalía: Montserrat Carulla; Grosby, Alejandro Ulloa; Gracia, Marta Padován; Elena, Mercedes Sampietro; Elena O'Neil, Carmen Allas; Mary, Gloria Roig; Isabel, Carmen Sansa; Felipe, José Peñalver; Eduardo, Luis Posada; Alfredo, Carlos Lucena; Enrique, Gabriel Agustí; Billy, Juan Pera; Sargento, Alfonso Zambrano; Sra. Grosby, María Matilde Almendros; Pollock, Alejandro de Miguel; Criado, Elías Manobres.  
En el salón de los Grosby, está reunida la familia en la que reina la alegría de la próxima boda del hijo con una bonita muchacha que, sintiéndose de familia humilde, teme no ser bien acogida.

## 2 CADENA SABADO

- 3.32 **HAWAI 5-0**  
«La trampa de seda»
- 4.30 **LAS OLIMPIADAS DE LA RISA**
- 5.00 **MORK Y MINDY**  
«Mork es seducido»
- 5.30 **RETRANSMISION DEPORTIVA**
- 7.00 **LA CLAVE**

## 2 CADENA DOMINGO

- 15.32 **DOCUMENTAL**
- 4.30 **240 ROBERTS**
- 5.20 **VICKIE EL VIKINGO**  
«El tesoro de los Winca»
- 5.50 **STARKY Y HUTCH**  
«Las brujas de Satán»
- 6.45 **LA MUSICA**
- 8.00 **LA DANZA**
- 8.30 **ESPAÑA ENTERA**
- 9.00 **MAS ALLA**
- 9.30 **PRISIONERO DE SU TRACION**  
Largometraje 1954.



## CUPON PRO CIEGOS

Día 18 núm. 772  
Día 19 núm. 835  
Día 20 núm. 885  
Día 21 núm. 091  
Día 23 núm. 495  
Día 24 núm. 495

## HORARIO AUTOBUS

VERANO

Manacor - Porto Cristo 7'30 - 8 - 10 - 11'15 - (13'15 Lunes) - 14'45 - 17'05 - 18'30 - 20'45  
Porto Cristo - Manacor 8 - (9'40 Laborables) - 10'30 - 12'50 - 14'15 - 16'15 - 17'30 - 19'15 - 20

### LABORABLES

Manacor - Palma 8'30 - 10 - 14'45 - 18  
Palma - Manacor 10 - 13'30 - 17'15 - 19'45

### FESTIVOS

8'30 - 14'45 - 18  
10 - 19'45

Manacor - Cala Millor 6'30 - 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'20 - 18'15  
Cala Millor - Manacor 7'45 - 9 - 12'30 - 15'30 - 16'30 - 19'30

Manacor - S'Illot 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'45 - 18'30  
S'Illot - Manacor 9'15 - 15'45 - 16'45 - 19'45

Manacor - Calas M. 7 - 11'15 - (12 Lunes) - 18'15  
Calas M. - Manacor 7'45 - 9 - 19'30

Manacor - S. Servera 6'45 - 14'20 - 18'15  
S. Servera - Manacor 8 - 19'10

Manacor - S. Lorenzo 6'45 - 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
S. Lorenzo - Manacor 8'15 - 14'30 - 19'15

Manacor - Artá 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
Artá - Manacor 8 - 9'25 - 14'10 - 17'35

Manacor - C. Ratjada 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
C. Ratjada - Manacor 7'30 - 9 - 13'45 - 17'05

## MISAS

### SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS

19,00.- Cristo Rey, San José  
20,00.- Convento  
20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores  
21,00.- Cristo Rey, San Pablo

### DOMINGOS

8,00.- Nuestra Sra. de los Dolores  
8,30.- Convento, Cristo Rey  
9,00 Nuestra Sra. de los Dolores  
9,30.- Hospital y San Pablo  
10,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Es Serralt  
11,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey  
12,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey  
18,00.- Benedictinas  
19,00.- Cristo Rey, San José  
20,00.- Convento PP. Dominicos  
20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores  
21,00.- Cristo Rey, San Pablo

### LABORABLES

7,30.- RR. Franciscanas  
8,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey, Hospital  
8,30.- Benedictinas  
19,00.- San José  
20,00.- Convento  
20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey

## URGENCIAS

55 00 50 - Clinica Municipal (ambulancia nocturna)  
55 00 63 - Policía Municipal - Incendios (amb. diurna)  
55 03 04.- Ambulancia Porto Cristo.  
55 00 44 - Policía Nacional  
55 18 88 - Taxis Manacor  
57 02 20 - Taxis Porto Cristo  
55 23 93 - Centro Sanitario (Ambulatorio)  
55 01 22 - Guardia Civil

## SERVICIOS DE TURNO

### FARMACIAS:

LDO. JAIME LLODRA C/. JUAN SEGURA  
LDO. LLULL PASEO ANTONIO MAURA

### GARAJE:

TALLER S'ASFALT C/. BAILEN, 2 Tel. 55 05 77  
Sábados de 9 a 19 horas. Domingos y Festivos de 9 a 14

### ESTANCO:

Expendeduría número 2 PLAZA JOSE ANTONIO

### GASOLINERAS:

Es Rafal (Palma), La Soledad (Palma), S'Aranjasa (Palma), Ca'n Picafort, Felantix, Cala Ratjada, Calviá, Sineu, Escorca.

**CUANTO VALE EL M² DE SU EMPRESA?**

**KIMER**

multiplica su espacio reduciendo su costo.

**CASA FRAU**  
C/ Modesto Codina, 8 MANACOR



# Algo importante ha cambiado en CASA RADIO:



## El Delegado

Al nuevo director, nos lo hemos mirado con lupa.  
Y hemos encontrado la persona que mejor  
puede asesorar a nuestros clientes.  
Sabe de electrodomésticos, le respaldan grandes marcas  
y tiene posibilidades de ofrecer grandes facilidades.  
Ya se puede volver a Casa Radio con la misma tranquilidad de antes.  
Ya ha vuelto a ser lo que era.  
Cuando necesite un electrodoméstico, pónganos a prueba otra vez.

### ***Casa Radio***

JUAN DE VIDAL Y SALVA

PLAZA IGLESIA, 2. TEL. 551419 - MANACOR



na joya de Oro, por pequeña que  
seá, es un regalo muy grande.

—El Oro siempre es un comienzo.—



C M M 3 1 OLD 80 B



*Joyeria* **Fezmin**

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor